



Solnan

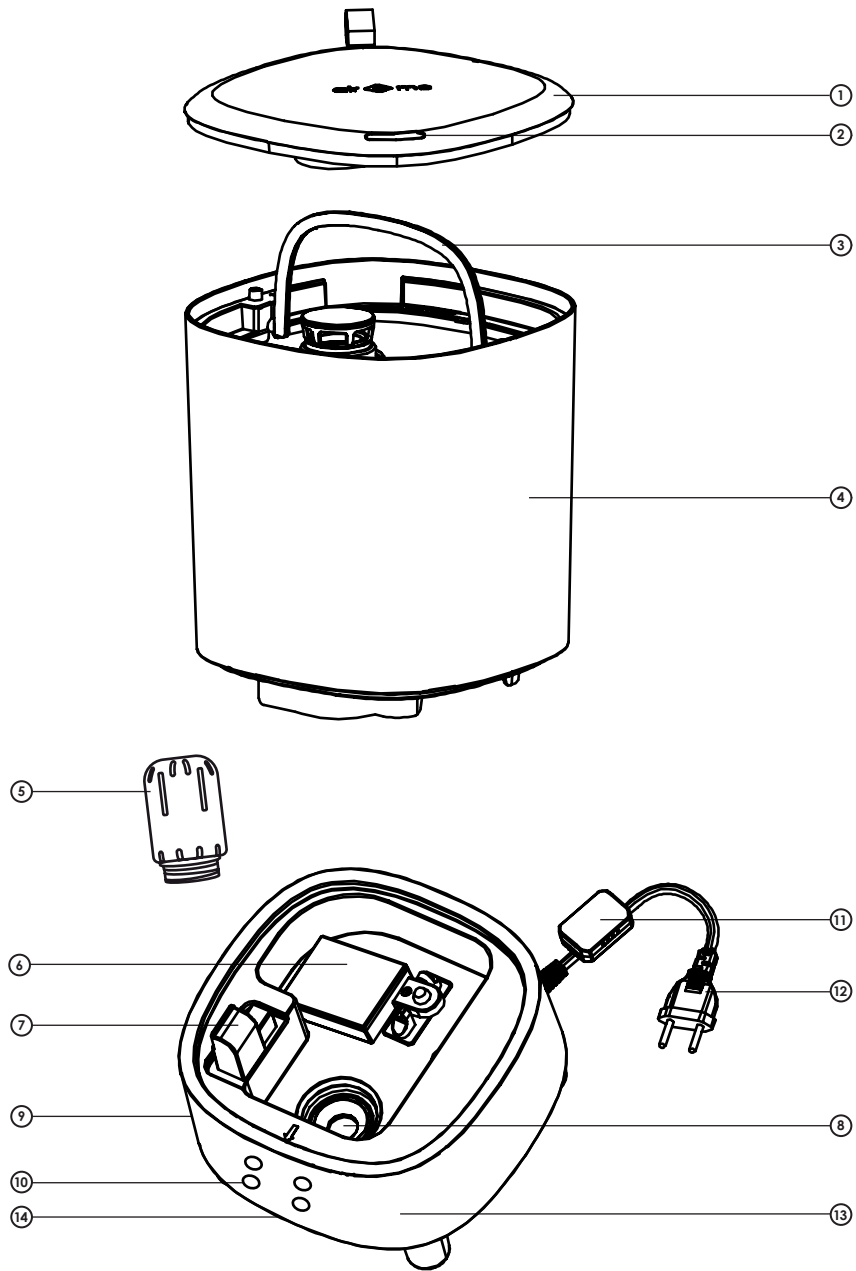
HUMIDIFICATEUR D'AIR ULTRASONIQUE

ULTRASONIC AIR HUMIDIFIER

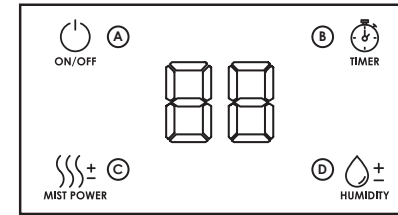
ULTRASCHALL-LUFTBEFEUCHTER



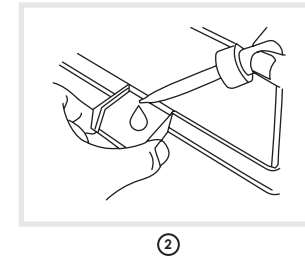
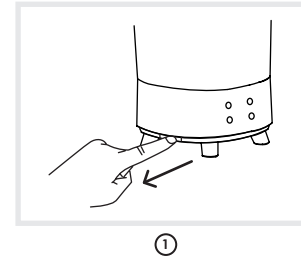
**GUIDE D'UTILISATION – USER MANUAL – BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING – INSTRUKCJA OBSŁUGI – BRUGERMANUAL**



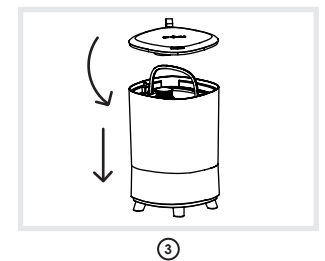
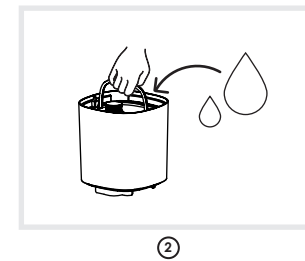
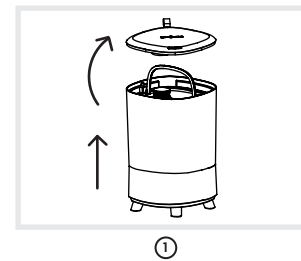
ÉCRAN DIGITAL / DIGITAL DISPLAY / DIGITALANZEIGE / DIGITAAL DISPLAY /
 PANEL CYFROWY / DIGITAL DISPLAY



AROMATHÉRAPIE / AROMATHERAPY / AROMATHERAPIE / AROMATHERAPIE / AROMATERAPIA / AROMATERAPI



REPLISSAGE DU RÉSERVOIR / FILLING THE TANK / FÜLLEN DES BEHÄLTERS /
 WATERRESERVOIR VULLEN / NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA / OPFYLDNING AF BEHOLDEREN



Merci d'avoir acheté l'humidificateur **Solnan** un produit **air&me**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera la qualité de votre air intérieur.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuels dommages ou blessures. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et de conserver cette notice pour référence ultérieure. La société WAF-direct décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le cadre domestique aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Une utilisation non conforme, ainsi que des modifications techniques de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la santé et la vie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Voltage	220-240 V ~ 50/60 Hz
Dimensions (H x L x P)	333 x 214 x 214 mm
Poids net	1,76 kg
Nombre de vitesses	3
Consommation électrique maximum	30 W
Surface maximale conseillée d'humidification	30 m ²
Capacité du réservoir	5,5 L
Capacité d'humidification	280 mL/h (± 50 mL)
Niveau sonore maximum	≤ 38 dB
Dureté de l'eau	Non approprié si eau > 21 dH
Compatibilité adoucisseur d'eau	Non

PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'UE.

Pour toute autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet : www.airandme.fr

Notre service client est à votre disposition à l'adresse suivante : info@airandme.fr



Pour prévenir de tous dangers ou chocs électriques, toujours débrancher le produit en cas de non utilisation, de déplacement ou de nettoyage. En cas de réparation, rapprochez-vous de personnes qualifiées.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement les instructions avant d'utiliser Solnan.
2. Toute utilisation non recommandée par le revendeur peut entraîner feu, surtension électrique ou blesser des personnes.
3. Retirez le packaging et assurez-vous que Solnan n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter votre revendeur.
4. Ne laissez pas les enfants jouer avec les différentes pièces de l'emballage.
5. Avant d'utiliser Solnan, assurez-vous que le voltage indiqué sur le produit est conforme à votre installation électrique.
6. Portez une attention particulière pour une utilisation à proximité d'un enfant.
7. Utiliser une extension de câble électrique peut créer une surchauffe et causer des risques de feux.
8. Ne pas débrancher le produit en tirant sur le câble. Toujours débrancher Solnan en maintenant et en tirant la prise.
9. Ne pas insérer d'objets dans la sortie d'air humide. Cela pourrait entraîner des chocs électriques ou endommager l'appareil. Ne pas couvrir ou mettre d'objet qui pourrait empêcher le flux d'air.
10. Toujours débrancher Solnan lorsqu'il n'est pas utilisé.
11. Ne jamais utiliser Solnan s'il existe un risque de chute dans un liquide.
12. Durant l'utilisation, laissez au moins un espace de 20 cm à l'arrière, sur les côtés et devant de l'appareil.
13. Assurez-vous que le produit soit placé sur une surface sèche, plane et horizontale.
14. Ne pas utiliser Solnan à l'extérieur.
15. Ne pas utiliser Solnan dans une pièce où vous utilisez des produits en aérosol ou en spray.
16. Toujours débrancher Solnan en cas de déplacement.
17. Gardez le produit propre et en bonnes conditions d'utilisation.
18. Utilisez les pièces détachées recommandées (des pièces non officielles pourraient être dangereuses et annuler la garantie).
19. Rangez Solnan dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants.
20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par le revendeur. Seules des personnes qualifiées peuvent effectuer cette réparation.
21. Ce produit ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Lisez attentivement le manuel et utilisez Solnan avec précaution.

COMPOSANTS (VOIR PAGE 2)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| ① Couvercle | ⑧ Plaque ultrasonique |
| ② Buse de sortie d'air humide | ⑨ Tiroir [Aromathérapie] |
| ③ Poignée | ⑩ Écran digital |
| ④ Réservoir | ⑪ Hygromètre |
| ⑤ Cartouche de filtration | ⑫ Cordon d'alimentation électrique |
| ⑥ Flotteur | ⑬ Base |
| ⑦ Sortie d'air | ⑭ Indicateur lumineux LED |

ÉCRAN DIGITAL (VOIR PAGE 3)

- Ⓐ Bouton ON-OFF
- Ⓑ Bouton [Timer]
- Ⓒ Bouton [Puissance]
- Ⓓ Bouton [Hygrostat]

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Ne branchez jamais l'appareil lorsque le réservoir est totalement vide.
- Remplir le réservoir avec de l'eau du robinet ou de l'eau déminéralisée. Ne pas remplir le réservoir avec de l'eau adoucie avec un adoucisseur à sel.
- Veillez à ce que le produit soit placé sur une surface sèche et plane, et à 10cm du mur.
- Avant la première utilisation ou après un transport, l'appareil met environ 30 minutes pour afficher l'hygrométrie réelle de la pièce.
- Assurez-vous que le filtre amovible et le réservoir soient propres, correctement positionnés et enfoncés.
- Ne retirez pas le flotteur du réservoir, car cela empêcherait l'appareil de se mettre en marche.
- Si vous souhaitez déplacer l'humidificateur, prenez garde à bien le tenir par la base de l'appareil, et non par le réservoir.
- Ne pas mettre d'huiles essentielles directement dans le réservoir car cela abîmerait les composants.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR (VOIR PAGE 3)

Assurez vous que l'appareil est hors-tension.

- ① Soulevez le réservoir de sa base et retirez le couvercle supérieur.
- ② Remplissez le réservoir avec de l'eau froide. Ne pas remplir le réservoir avec de l'eau chaude car cela provoquerait des fuites.
- ③ Remplacez le couvercle.
- ④ Remplacez le réservoir sur sa base, dans le bon sens, en utilisant le flotteur comme guide.

> VOUS POUVEZ AUSSI REMPLIR LE RÉSERVOIR À L'AIDE D'UNE BOUTEILLE D'EAU :
Après avoir ôté le couvercle supérieur, videz le contenu de la bouteille dans le réservoir, puis remplacez le couvercle.

Pour des raisons de sécurité et éviter une surchauffe de l'appareil, l'humidificateur s'éteint automatiquement lorsque le réservoir est vide et l'indicateur lumineux devient rouge. Après remplissage, l'humidificateur redémarre en prenant en compte les réglages effectués précédemment et la lumière redevient bleue. Sinon, il s'éteint au bout de 5 minutes.

AROMATHÉRAPIE (VOIR PAGE 3)

Solnan dispose d'une fonction aromathérapie. Pour l'utiliser, appuyez sur le tiroir de diffusion situé en bas sur le côté gauche de l'appareil (⑨). Une fois le tiroir ouvert, versez quelques gouttes (4 à 8 gouttes selon la puissance olfactive souhaitée) de l'huile essentielle de votre choix sur le coton. Refermez le tiroir et mettez l'appareil en marche. Il est recommandé de renouveler le coton à chaque changement d'huile essentielle.

Ne jamais mettre d'huile essentielle directement dans le réservoir d'eau : cela endommagerait l'appareil.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Remplissez le réservoir avec de l'eau.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur le secteur. L'écran digital s'allume et un signal sonore retentit une fois. Puis, l'écran s'éteint après 1 seconde et se met en veille.
3. Mettez l'appareil en marche en utilisant le bouton ON-OFF (Ⓐ). L'humidificateur commence à fonctionner : de la vapeur s'échappe et la LED bleue est allumée. L'écran digital affiche le taux d'humidité ambiant.
4. Au bout de 15 secondes, l'affichage digital change et montre la puissance d'humidification sur laquelle est réglé l'appareil.
5. Appuyez sur les boutons pour sélectionner les différents modes de fonctionnement.

FONCTIONS PRINCIPALES (VOIR PAGE 3)

Ⓒ **FONCTION [PUISSANCE]**: Solnan dispose de 3 niveaux de puissance de diffusion, permettant d'augmenter la rapidité d'humidification de l'air et de régler l'intensité de la brume. Le chiffre correspondant s'affiche sur l'écran digital :

- 1 – Puissance faible
- 2 – Puissance moyenne
- 3 – Puissance forte

Lorsque l'écran digital affiche le taux d'humidité ambiant, appuyez une première fois pour montrer la puissance pré-réglée, puis une seconde fois pour la modifier.

À pleine puissance, il est possible que la brume produite forme de la condensation autour de l'appareil et donne une impression de fuite du réservoir. Pour éviter ce phénomène, diminuez la puissance de diffusion et/ou placez l'humidificateur vers une source de chaleur (à 1 mètre environ).

Ⓓ **FONCTION [TIMER]**: Cette fonction vous permet de déterminer le temps de fonctionnement de votre appareil, de 1 à 12 heures.

1. En appuyant sur le bouton Ⓑ, l'écran digital affiche "01" pour "1 heure de fonctionnement". Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à atteindre la valeur désirée.
2. Sans action de votre part, l'affichage digital de la minuterie cesse de clignoter au bout de 5 secondes, ce qui signifie que le réglage est réussi.
3. Une fois que le temps de fonctionnement désiré est programmé, l'écran digital affiche le temps restant toutes les minutes, et diminue d'heure en heure. Si vous avez réglé le Timer sur "03" (3 heures), l'écran digital affichera "02" au bout d'une heure de fonctionnement.

Pour annuler le réglage du Timer, appuyez longuement (2 secondes) sur le bouton Ⓑ.

Ⓔ **FONCTION [HYGROSTAT]**: Cette fonction vous permet de régler le taux d'humidité de l'air ambiant à la valeur que vous souhaitez (entre 30 et 90 %). Pour un confort maximal, nous recommandons un taux d'humidité compris entre 45 et 55%.

1. Avant d'appuyer sur le bouton Ⓔ, l'écran digital affiche le taux d'humidité ambiant.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Ⓔ, afin de sélectionner la valeur que vous désirez. La valeur augmente par paliers de 5%.
3. Sans action de votre part, l'affichage digital de l'hygrostat cesse de clignoter au bout de 5 secondes, ce qui signifie que le réglage est réussi.
4. Une fois que le taux d'humidité souhaité est programmé, l'écran digital affiche ce taux toutes les minutes, en clignotant lentement.

Réglage de l'appareil en CONTINU :

Pour activer cette fonction, appuyez plusieurs fois sur le bouton Ⓔ jusqu'à ce que le sigle "CO" s'affiche. Après 5 secondes, l'écran digital affiche à nouveau le taux d'humidité ambiant.

Attention : En sélectionnant la fonction [HYGROSTAT], il n'est pas possible de régler la Puissance de l'appareil.

MODE NUIT: Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage LED de l'appareil :

1. Appuyez longuement (2 secondes) sur le bouton Ⓔ : la LED bleue située sous l'appareil et l'écran digital s'éteignent.
2. Appuyez sur l'un des boutons pour ré-activer l'écran digital.
3. Appuyez à nouveau sur l'un des boutons pour modifier le fonctionnement de l'appareil.
4. Appuyez à nouveau longuement sur le bouton Ⓔ pour réactiver les LED.

HUMIDIFICATION DE L'AIR AUTOMATIQUE

Solnan dispose d'une fonction [HYGROSTAT], qui vous permet de déterminer un taux d'humidité souhaité dans votre pièce. En effectuant ce réglage, l'appareil va automatiser son fonctionnement :

Taux d'humidité désiré par rapport au taux d'humidité ambiant	Puissance d'humidification automatique
Supérieur de 16% ou plus	3 – Puissance forte
Supérieur de 10 à 15%	2 – Puissance moyenne
Supérieur de 1 à 9%	1 – Puissance faible
Inférieur	L'appareil se met en veille

MAINTENANCE

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché avant de réaliser toute manipulation.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produits corrosifs, abrasifs ou inflammables pour nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR: Pour éviter les dépôts calcaires, nettoyez le réservoir au moins une fois par mois avec un produit approprié ou du vinaigre blanc. Pour cela, retirez le réservoir de l'appareil et ôtez le couvercle, puis remplissez-le avec de l'eau et le produit nettoyant. Laissez reposer 15 minutes, puis vider et rincez abondamment le réservoir à l'eau claire avant de le remettre en place et de ré-allumer l'appareil.

NETTOYAGE DE LA PLAQUE ULTRASONIQUE: Séchez la plaque ultrasonique et la nettoyez-la à l'aide d'une brosse douce. Essuyez-la ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas gratter la plaque ultrasonique avec un objet dur.

STOCKAGE DE L'APPAREIL: Pour éviter toute prolifération de bactéries ou virus, ne stockez jamais l'appareil avec de l'eau dans le réservoir et assurez-vous que l'intégralité de l'appareil soit complètement sec.

1. Videz et lavez le réservoir d'eau de l'appareil.
2. Nettoyez la plaque ultrasonique.
3. Une fois les différents éléments correctement séchés, rangez le produit à l'abri de la poussière, dans un endroit propre, sec et ventilé.

ACCESSOIRES (NON-INCLUS)

CARTOUCHE DE FILTRATION

À découvrir sur www.airandme.fr

La cartouche de filtration de l'eau pour Solnan est composée de billes de céramique. Elle garantit une vapeur saine et de bonne qualité, en éliminant le surplus de calcaire et les bactéries. Facile d'utilisation, elle se visse à l'intérieur du bouchon du réservoir et reste ensuite immergée dans l'eau.

Nous vous recommandons de la changer tous les 4 à 6 mois, en fonction de la fréquence d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau utilisée.



AROMATHÉRAPIE

À découvrir sur www.airandme.fr

air&me propose un large choix d'huiles essentielles fabriquées en France.

Laissez-vous séduire par notre gamme de Synergies, ainsi que par la gamme "Les Essentielles", huiles 100% naturelles.

Une façon de profiter au mieux de votre humidificateur Solnan tout en bénéficiant des vertus de l'aromathérapie.

FAQ

Problème	Raison	Solution
L'appareil ne marche pas	> Le produit n'est pas correctement branché ou il y a un problème de concordance électrique.	> Branchez correctement la prise en vous assurant du voltage et du bon fonctionnement du réseau électrique. Évitez les multiprises.
	> Il y a un problème sur le réseau électrique du logement.	
	> Le réservoir est vide.	> Remplissez le réservoir.
	> Le réservoir n'est pas correctement enclenché.	> Enclenchez correctement le réservoir.
Le témoin d'alimentation est allumé mais l'appareil ne fait pas de vapeur	> Le taux d'humidité choisi sur l'hygrostat est atteint.	> Changez de mode de fonctionnement ou de taux d'humidité souhaité.
Le panneau de contrôle ne fonctionne pas	> Vos mains sont trop mouillées lors de l'utilisation du panneau de contrôle.	> Séchez-vous les mains avant d'utiliser le panneau de contrôle.
La brume s'échappe de la base	> Le réservoir est mal positionné.	> Repositionnez correctement le réservoir.
Le taux d'humidité indiqué est incorrect	> La pièce à humidifier est sur-dimensionnée.	> Déplacez l'appareil dans une pièce d'une surface appropriée.
	> Le capteur de l'hygromètre est encrassé.	> Nettoyez l'hygromètre en soufflant dans l'orifice du capteur.
	> Le capteur de l'hygromètre est défectueux.	> Rapprochez-vous de votre revendeur pour une prise en charge SAV.
	> La buse est orientée dans la direction du capteur d'humidité.	> Tournez la buse de manière à ce qu'elle ne soit pas en face du capteur d'humidité.
	> Le capteur d'humidité a une marge d'erreur de $\pm 5\%$	> Comparez avec un hygromètre tiers pour vérifier si l'hygromètre de l'appareil est défectueux.
La vapeur produite a une odeur déplaisante	> Le produit est neuf.	
	> L'eau du réservoir est sale (stagnante ou contaminée).	> Videz le réservoir et la base et lavez et séchez ces deux éléments avant de remettre l'appareil en marche.
	> Odeur résiduelle provenant de la diffusion d'huiles essentielles.	> Changez le coton de diffusion.

ENGLISH

Thank you for having purchased the **Solnan** air humidifier, an **air&me** product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air quality.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the appliance properly in order to avoid any damage or injury. Please read these instructions carefully before switching the appliance on and keep them for later reference. WAF-direct society accepts no liability for any damage that is caused by noncompliance with this instruction manual. The appliance is only to be used in the household for the intended purposes described in this user manual. Using the appliance for other purposes than the intended ones or performing technical changes to the appliance could be hazardous for health and life.

TECHNICAL DATA

Voltage	220-240 V ~ 50/60 Hz
Dimensions (H x W x D)	333 x 214 x 214 mm
Net weight	1,76 kg
Number of speed	3
Maximal power consumption	30 W
Suitable for rooms up to	30 m ²
Water tank volume	5,5 L
Humidification capacity	280 mL/h (± 50 mL)
Sound level	≤ 38 dB
Water hardness	Not suitable if water > 21 dH
Water softener compatibility	No

DOMESTIC INJURY PREVENTION

The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the European Union.

For any further information, please visit our website: www.airandme.fr

Our customer service department is available at the following email address: info@airandme.fr



To prevent from any danger or electrical shock, always unplug the product when you are not using it, moving it or cleaning it.
In case of repairs, approach the qualified persons.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read all the instructions carefully before using Solnan.
2. Any use that is not recommended by the reseller can lead to fire, power surge or can hurt people.
3. Remove the packaging and make sure that Solnan is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact your reseller.
4. Do not let children play with the different pieces of the packaging.
5. Before using Solnan, make sure that the voltage indicated on the product is in accordance with your electrical installation.
6. Pay special attention when using the appliance near a child.
7. Using an extension electric cable can create overheating and fire.
8. Do not pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug Solnan by holding and pulling on the socket.
9. Do not insert object inside the wet air outlet. It can cause electrical shock or damage the appliance. Do not cover or put objects that can obstruct the air flow.
10. Always unplug Solnan when you are not using it.
11. Never use Solnan if it can fall into a liquid.
12. During operation, leave at least 20cm behind, around and in front of the appliance.
13. Make sure the product is on a dry flat and horizontal surface.
14. Do not use Solnan outdoors.
15. Do not use Solnan in a room where you are using aerosol or spray products.
16. Always unplug Solnan when moving it.
17. Keep the product clean and in good condition.
18. Only use the recommended spare parts (non official parts could be dangerous and invalidate the warranty).
19. Store Solnan in a dry and safe place, away from children.
20. If the power cord is damaged, it can be changed by the reseller. Only qualified persons can make this repair.
21. This product cannot be used by children less than 8 years old. Please read carefully this user manual and use Solnan with caution.

COMPONENTS (SEE PAGE 2)

- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| ① Lid | ⑧ Air outlet |
| ② Humid air pipe | ⑨ Drawer (for aromatherapy) |
| ③ Handle | ⑩ Digital display |
| ④ Water tank | ⑪ Hygrometer |
| ⑤ Filter cartridge | ⑫ Power cable |
| ⑥ Float | ⑬ Base |
| ⑦ Air outlet | ⑭ LED indicator |

DIGITAL DISPLAY (SEE PAGE 3)

- Ⓐ ON-OFF button
- Ⓑ [Timer] button
- Ⓒ [Power] button
- Ⓓ [Hygrostat] button

USE PRECAUTIONS

- Never connect the appliance when the tank is completely empty.
- Fill the tank with tap water or demineralised water. Do not fill the tank with softened water with a salt softener.
- Make sure the product is placed on a dry, level surface and 10 cm away from the wall.
- Before first use or after transportation, the unit will take approximately 30 minutes to display the actual room temperature and humidity.
- Make sure that the removable filter and the tank are correctly positioned and depressed.
- Do not remove the float from the tank, as this will prevent the unit from starting.
- If you want to move the air humidifier, make sure to hold the appliance base and not the tank.
- Do not put essential oils directly in the tank; it will damage the components.

FILLING THE TANK (SEE PAGE 3)

Make sure the appliance is switched off.

- ① Lift the tank out of its base and remove the upper lid.
- ② Fill the tank with cold water. Do not fill the tank with hot water as this will cause leaks.
- ③ Replace the lid.
- ④ Replace the tank on its base, in the right direction, using the float as a guide.

> YOU CAN ALSO FILL THE TANK WITH A BOTTLE OF WATER:

After having removed the upper lid, empty the bottle in the tank and replace the lid.

The humidifier automatically turns off when the tank is empty et the light indicator turns red, to avoid any overheating of the appliance and for safety reasons. After filling, the humidifier restarts taking into account the previous settings and the light turns blue again. Otherwise, it turns off after 5 minutes.

AROMATHERAPY (SEE PAGE 3)

Solnan has an aromatherapy function. To use it, press the broadcast drawer at the bottom of the left side of the device (⑨). Once the drawer is open, pour a few drops (4 to 8 drops depending on the desired olfactory power) of the essential oil of your choice on the cotton. Close the drawer and turn on the unit. It is recommended to renew the cotton with each change of essential oil.

Never put essential oils directly in the water tank: this will damage the unit.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Fill the tank with water.
2. Plug the power cord. The digital display will turn on and you will hear one beep. Then, the display will turn off after one second and the appliance will be in standby mode.
3. Turn the appliance on by using the ON-OFF button (Ⓐ). The humidifier starts working; steam comes out of the appliance and the blue LED is turned on. The digital display indicates the ambient humidity rate.
4. After 15 seconds, the display changes and indicates the humidification power on which the appliance is set up.
5. Press the buttons to select the operating modes.

MAIN FUNCTIONS

Ⓒ **[POWER] FUNCTION:** Solnan is equipped with 3 levels of diffusion power, allowing to increase the speed of air humidification and to regulate the intensity of the mist. The corresponding number appears on the digital display:

- 1 – Low power
- 2 – Medium power
- 3 – High power

When the digital display indicates the ambient humidity rate, press it once to increase the preset power. Press it a second time to change the power.

At full power, the mist produced may condense around the appliance and give the impression of a tank leak. To avoid this phenomenon, reduce the diffusion power and/or place the humidifier towards a heat source (at about 1 meter).

Ⓓ **[TIMER] FUNCTION:** This function allows you to choose the operating time of your appliance, from 1 to 12 hours.

1. By pressing button Ⓑ, the digital display indicates "01" for "1 hour of operation". Press the button repeatedly to reach the desired value.
2. Without any action on your side, the digital timer display stops flashing after 5 seconds, which means that the setting is successful.
3. Once the desired operating time is set up, the digital display indicates the remaining time every minute, and decreases from hour to hour. If you have set the Timer to "03" (3 hours), the digital display will indicate "02" after one hour of operation.

To cancel the Timer setting, hold down button Ⓓ for 2 seconds.

Ⓔ **[HYGROSTAT] FUNCTION:** This function allows you to set up the ambient humidity rate to the value you want (between 30 and 90%). For maximum comfort, we recommend a humidity rate between 45 and 55%.

1. Before pressing button Ⓔ, the digital display indicates the ambient humidity rate.
2. Press button Ⓔ, several times to select the value you want. The value increases in steps of 5%.
3. Without any action on your side, the digital hygrostat display stops flashing after 5 seconds, which means that the setting is successful.
4. Once the desired humidity rate is set up, the digital display indicates this rate every minute, flashing slowly.

Set up of the appliance in CONTINUOUS mode:

To activate this function, press several times the button Ⓔ until the "CO" acronym appears. After 5 seconds, the digital display indicates again the ambient humidity rate.

Caution: By selecting the [HYGROSTAT] function, it is not possible to adjust the power of the appliance.

NIGHT MODE: You can activate or deactivate the LED display of the appliance:

1. Hold down the button Ⓔ for 2 seconds: the blue LED situated under the appliance and the digital display turn off.
2. Press one of the buttons to reactivate the digital display.
3. Press again one of the buttons to modify the operating mode of the appliance.
4. Hold down the button Ⓔ again to reactivate the LED lights.

AUTOMATIC AIR HUMIDIFICATION

Solnan is equipped with an [HYGROSTAT] function that allows you to choose a desired humidity rate in your room. By making this setting, the appliance will automate its operating.

Desired humidity rate according to the ambient humidity rate	Automatic humidification power
Higher than 16% or more	3 – High power
Higher than 10 to 15%	2 – Medium power
Higher than 1 to 9%	1 – Low power
Lower	The appliance is in standby

MAINTENANCE

- Make sure the unit is turned off and unplugged before handling.
- Do not immerse the device in water or any other liquid.
- Do not use corrosive, abrasive or flammable products to clean the unit.

CLEANING THE TANK: To avoid scale deposits, clean the tank at least once a month with a suitable product or white vinegar. To do this, remove the tank from the unit and remove the cap, then fill it with water and cleaning agent. Let stand for 15 minutes, then empty and rinse the tank thoroughly with clean water before putting it back in place and turning on the device again.

CLEANING ULTRASONIC PLATE: Dry the ultrasonic plate and clean it with a soft brush. Then wipe it with a soft cloth.

STOCKAGE: To avoid any bacteria or virus proliferation, never store the appliance with water inside the tank and be sure that the appliance is perfectly dry.

1. Empty and clean the tank.
2. Clean the pre-filter.
3. Store the product in a place that is protected against dust and that is clean and dry.

ACCESSORIES

FILTRATION CARTRIDGE

To discover at www.airandme.fr

The water filtration cartridge of Solnan is made of ceramic beads. It guarantees a healthy and good quality steam by eliminating the excess of calc and bacteria. Easy to use, it has to be screwed inside the tank cap and then will remain immersed in water.

We recommend you to change it every 4 to 6 months depending on the use of the appliance and of the hardness of the water you are using.



AROMATHERAPY

To discover at www.airandme.fr

air&me offers a wide range of essential oils that are made in France.

Let yourself be tempted by our Synergies range as well as by the range "Les Essentielles", 100% natural oils.

The way to get the most out of your Solnan humidifier while enjoying the benefits of aromatherapy.

FAQ

Circumstance	Reason	Solution
The product does not work	> The product is not correctly plug or there is an electrical problem.	> Plug the socket correctly and check the voltage and the good functioning of your electrical system. Avoid multi sockets.
	> There is a problem on the electrical system of your house.	
	> The tank is empty. > The tank is not properly placed.	> Fill the tank. > Push and place the tank properly.
The power indicator is lit, but the appliance does not produce steam at the outlet	> The humidity rate selected on the hygostat is reached.	> Change the operating mode or the desired humidity rate.
The control panel is not working	> Your hands are too wet when you are using the control panel.	> Dry your hands before using the control panel.
The steam comes out of the appliance base	> The tank is not properly placed.	>> Replace the tank properly.
The indicated humidity rate is not correct	> The room to humidify is oversized.	> Move the appliance into a room with an appropriate surface area.
	> The hygrometer sensor is dirty.	> Clean the hygrometer by blowing into the sensor hole.
	> The hygrometer sensor is defective.	> Contact your reseller for service support.
	> The pipe is facing the humidity sensor. > Humidity sensor has a margin of error of $\pm 5\%$	> Turn the pipe so that it is not facing the humidity sensor. > Compare it with another hygrometer to check if the hygrometer of the appliance is defective.
Moisture produced has an unpleasant smell	> The product is new.	> Empty the tank and base and wash and dry both parts before turning the unit on again.
	> The water in the tank is dirty (stagnant or contaminated).	
	> There is a residual odor coming from the diffusion of essential oils.	> Change the diffusion cotton.

Vielen Dank, dass Sie sich für den **Solnan**-Luftbefeuchter entschieden haben, ein **air&me**-Produkt. Wir hoffen, dass er sie vollständig zufriedenstellen wird und die Qualität Ihrer Raumluft verbessern wird.

Wie bei allen elektrischen Geräten, ist es wichtig, dieses Gerät richtig zu warten, um mögliche Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bitte lesen Sie sorgfältig die Anweisungen vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Firma WAF-direkt übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden. Das Gerät darf nur in der häuslichen Umgebung für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke verwendet werden. Unsachgemäßer Gebrauch und technische Änderungen am Gerät können zu Risiken für Gesundheit und Leben führen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	220-240 V ~ 50/60 Hz
Abmessungen (H x B x T)	333 x 214 x 214 mm
Nettogewicht	1,76 kg
Anzahl Geschwindigkeitseinstellungen	3
Leistung	30 W
Maximale empfohlene Befeuchtungsfläche	30 m ²
Kapazität des Wasserbehälters	5,5 L
Luftbefeuchtungskapazität	280 mL/h (± 50 mL)
Geräuschpegel	≤ 38 dB
Wasserhärte	Nicht geeignet bei Wasser > 21 dH
Kompatibilität mit einem Wasserenthärter	Nicht

VERHÜTUNG VON HAUSHALTSUNFÄLLEN

Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den in der EU geltenden technischen Vorschriften und Normen. Für weitere Informationen oder Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: www.airandme.fr

Unser Kundendienst ist unter folgender Adresse erreichbar: info@airandme.fr



Um Gefahren oder Stromschläge zu vermeiden, trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt, gereinigt oder an einen anderen Platz gestellt wird. Wenden Sie sich im Reparaturfall an qualifiziertes Fachpersonal.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie Solnan verwenden.
2. Jegliche Verwendung, die nicht vom Fachhändler empfohlen wird, kann zu Bränden, elektrischer Überspannung oder zu Verletzungen führen.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass Solnan nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht benutzen und mit Ihrem Fachhändler Kontakt aufnehmen.
4. Lassen Sie Kinder nicht mit den verschiedenen Verpackungsteilen spielen.
5. Bevor Sie Solnan verwenden, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer elektrischen Installation übereinstimmt
6. In der Nähe eines Kindes die Benutzung des Gerätes besonders überwachen.
7. Die Benutzung einer elektrischen Kabelverlängerung kann zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
8. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz nicht durch Ziehen am Kabel. Trennen Sie Solnan immer vom Stromnetz, indem Sie den Stecker festhalten und dann ziehen.
9. Bitte keine Gegenstände in den feuchten Luftauslass stecken. Dies kann zu Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen. Das Gerät nicht bedecken und keine Gegenstände benutzen, die den Luftstrom behindern könnten.
10. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen.
11. Das Gerät niemals verwenden, wenn Gefahr für das Gerät besteht in eine Flüssigkeit zu fallen.
12. Lassen Sie während des Gebrauchs mindestens 20 cm Platz an der Rückseite, sowie an den Seiten, wie als auch an der Vorderseite des Gerätes.
13. Achten Sie darauf, dass das Gerät auf eine trockene, ebene und horizontale Fläche gestellt wird.
14. Verwenden Sie Solnan nicht im Freien.
15. Verwenden Sie Solnan nicht in einem Raum, in dem Sie Sprayprodukte verwenden.
16. Trennen Sie den Solnan immer vom Stromnetz, wenn Sie es an einen anderen Platz stellen.
17. Achten Sie darauf, dass der Ventilator sauber und in gutem Betriebszustand bleibt.
18. Verwenden Sie die empfohlenen Ersatzteile (nicht-offizielle Ersatzteile können gefährlich sein und die Garantie erlöschen).
19. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
20. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es vom Fachhändler ersetzt werden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
21. Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie Solnan mit Sorgfalt.

KOMPONENTEN (SIEHE SEITE 2)

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| ① Abdeckung | ⑧ Ultraschallplatte |
| ② Feuchtluftauslassdüse | ⑨ Schublade[Aromatherapie] |
| ③ Griff | ⑩ Digitalanzeige |
| ④ Wasserbehälter | ⑪ Hygrometer |
| ⑤ Filtrationspatrone | ⑫ Netzkabel |
| ⑥ Schwimmer | ⑬ Sockel |
| ⑦ Luftauslass | ⑭ LED-Anzeige |

DIGITALANZEIGE (SIEHE SEITE 3)

- Ⓐ ON-OFF-Taste
- Ⓑ [Timer]-Taste
- Ⓒ Taste-[Leistung]
- Ⓓ Taste-[Hygrostat]

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Schließen Sie das Gerät niemals an, wenn der Behälter vollständig leer ist.
- Füllen Sie den Behälter mit Leitungswasser oder entmineralisiertem Wasser. Füllen Sie den Behälter nicht mit enthärtetem Wasser eines Salzhärters.
- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und ebene Fläche, 10 cm von der Wand entfernt,
- Vor dem ersten Gebrauch oder nach dem Transport benötigt das Gerät ca. 30 Minuten, um die aktuelle Raumtemperatur und -feuchtigkeit anzuzeigen.
- Stellen Sie sicher, dass der herausnehmbare Filter und der Behälter sauber sind, wie als auch richtig positioniert und eingeschoben.
- Entfernen Sie den Schwimmer nicht aus dem Behälter, da dies den Start des Gerätes verhindert.
- Wenn Sie den Luftbefeuchter an einen anderen Platz stellen möchten, halten Sie ihn am Boden des Gerätes fest und nicht am Wasserbehälter.
- Geben Sie keine ätherischen Öle direkt in den Wasserbehälter ein, da dies die Komponenten beschädigen kann.

FÜLLEN DES BEHÄLTERS (SIEHE SEITE 3)

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- ① Heben Sie den Wasserbehälter vom Sockel ab und entfernen Sie die obere Abdeckung.
- ② Füllen Sie den Wasserbehälter mit kaltem Wasser. Füllen Sie den Wasserbehälter nicht mit heißem Wasser, da dies zu Lecks führen kann.
- ③ Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.
- ④ Setzen Sie den Wasserbehälter wieder auf den Sockel, in die richtige Richtung, wobei Sie den Schwimmer als Führung verwenden können.

> SIE KÖNNEN DEN WASSERBEHÄLTER AUCH MIT EINER FLASCHE WASSER FÜLLEN:
Nach dem Entfernen des oberen Deckels leeren Sie den Inhalt der Flasche in den Wasserbehälter und setzen Sie den Deckel wieder auf.

Aus Sicherheitsgründen und um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden, schaltet sich der Befeuchter automatisch aus, wenn der Wasserbehälter leer ist und die Kontrollleuchte rot leuchtet. Nach dem Auffüllen startet der Befeuchter unter Berücksichtigung der zuvor vorgenommenen Einstellungen neu, und die Leuchte wird wieder blau. Andernfalls schaltet sich das Gerät nach 5 Minuten aus.

AROMATHERAPIE (SIEHE SEITE 3)

Solnan verfügt über eine Aromatherapie-Funktion. Um diese zu verwenden, drücken Sie auf das Schubfach für ätherische Öle unten an der linken Seite des Gerätes (Ⓣ). Sobald das Schubfach geöffnet ist, geben Sie ein paar Tropfen (4 bis 8 Tropfen je nach gewünschter Geruchsintensität) des ätherischen Öls Ihrer Wahl auf die Baumwolle. Schließen Sie das Schubfach und schalten Sie das Gerät ein. Es wird empfohlen, die Baumwolle bei jeder neuen Benutzung eines ätherischen Öls zu ersetzen.

Niemals ätherisches Öl direkt in den Wassertank: das Gerät dadurch beschädigt wird.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser.
2. Schließen Sie das Netzkabel an das Stromnetz an. Die Digitalanzeige leuchtet auf und ein akustisches Signal ertönt einmal. Dann schaltet sich die Anzeige nach einer Sekunde aus und wechselt in den Standby-Modus.
3. Schalten Sie das Gerät mit der ON-OFF-Taste (Ⓐ) ein. Der Luftbefeuchter nimmt seinen Betrieb auf: Dampf entweicht und die blaue LED leuchtet auf. Die Digitalanzeige zeigt den Feuchtigkeitsgehalt der Umgebung an.
4. Nach 15 Sekunden wechselt die Digitalanzeige und zeigt die Luftbefeuchtungsleistung an, auf die das Gerät eingestellt ist.
5. Drücken Sie die Tasten, um die verschiedenen Betriebsarten auszuwählen.

HAUPTFUNKTIONEN

Ⓞ **FUNKTION [LEISTUNG]:** Solnan verfügt über 3 Betriebsleistungsstufen, die es ermöglichen, die Geschwindigkeit der Luftbefeuchtung zu erhöhen und die Intensität des Dampfnebels zu steuern. Die entsprechende Zahl erscheint auf der Digitalanzeige:

- 1 - Niedrige Leistung
- 2 - Mittlere Leistung
- 3 - Starke Leistung

Wenn die Digitalanzeige die Umgebungsfeuchtigkeit anzeigt, drücken Sie einmal, um die voreingestellte Leistung anzuzeigen, und dann erneut, um sie zu ändern.

Bei voller Leistung kann der erzeugte Dampfnebel um das Gerät herum kondensieren und den Eindruck eines Lecks erwecken. Um dieses Phänomen zu vermeiden, vermindern Sie die Betriebsleistung und/oder stellen Sie den Befeuchter in Richtung einer Wärmequelle (einen Meter weit entfernt).

Ⓞ **FUNKTION [TIMER]:** Mit dieser Funktion können Sie die Betriebszeit Ihres Gerätes von 1 bis 12 Stunden bestimmen.

1. Durch Drücken der Taste Ⓞ zeigt die Digitalanzeige "01" für "1 Stunde Betriebszeit" an. Drücken Sie die Taste so oft, bis der gewünschte Wert erreicht ist.
2. Ohne Tastendruck Ihrerseits hört die digitale Timeranzeige nach 5 Sekunden auf zu blinken, was bedeutet, dass die Einstellung gelungen ist.
3. Sobald die gewünschte Betriebszeit programmiert ist, zeigt die Digitalanzeige jede Minute die verbleibende Zeit an, die sich von Stunde zu Stunde verringert. Wenn Sie den Timer auf "03" (3 Stunden) eingestellt haben, zeigt die Digitalanzeige nach einer Betriebsstunde "02" an.

Um die Timer-Einstellung aufzuheben, drücken und halten Sie die Taste Ⓞ 2 Sekunden lang gedrückt.

Ⓞ **FUNKTION [HYGROSTAT]:** Mit dieser Funktion können Sie die Luftfeuchtigkeit der Umgebung auf den gewünschten Wert einstellen (zwischen 30 und 90%). Für maximalen Komfort empfehlen wir eine Luftfeuchtigkeit zwischen 45 % und 55 %.

1. Vor dem Drücken der Taste Ⓞ zeigt die Digitalanzeige die umgebende Luftfeuchtigkeit an.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste Ⓞ, um den gewünschten Wert auszuwählen. Der Wert steigt in 5%- Schritten.
3. Ohne Tastendruck Ihrerseits hört die digitale Hygrostatanzeige nach 5 Sekunden auf zu blinken, was bedeutet, dass die Einstellung gelungen ist.
4. Sobald die gewünschte Luftfeuchtigkeit programmiert ist, zeigt die Digitalanzeige diesen Wert jede Minute an und blinkt dabei langsam.

Einstellen des Geräts in den kontinuierlichen Modus:

Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste Ⓞ wiederholt, bis "CO" auf der Anzeige erscheint. Nach 5 Sekunden zeigt die Digitalanzeige wieder den umgebenden Luftfeuchtigkeitsgehalt an.

Beachten Sie: Durch die Auswahl der Funktion [HYGROSTAT] ist es nicht möglich, die Leistung des Gerätes anzupassen.

NACHTMODUS: Sie können die LED-Anzeige des Gerätes aktivieren oder deaktivieren:

1. Halten Sie die Taste Ⓞ (2 Sekunden) lang gedrückt: Die blaue LED unter dem Gerät und die Digitalanzeige erlischt.
2. Drücken Sie eine der Tasten, um die Digitalanzeige wieder zu aktivieren.
3. Drücken Sie erneut eine der Tasten, um die Funktion des Gerätes zu ändern.
4. Drücken Sie die Taste Ⓞ erneut und halten Sie sie für einen Moment gedrückt, um die LEDs wieder zu aktivieren.

AUTOMATISCHE LUFTBEFEUCHTUNG

Solnan verfügt über eine [HYGROSTAT]-Funktion, mit der Sie die gewünschte Luftfeuchtigkeit in Ihrem Raum bestimmen können. Wenn Sie diese Einstellung vornehmen, automatisiert das Gerät seinen Betrieb:

Gewünschte Luftfeuchtigkeit in Bezug auf die umgebende Raumluftfeuchtigkeit	Automatische Luftbefeuchtungsleistung
16% höher oder mehr	3 – Starke Leistung
10% bis 15% höher	2 – Mittlere Leistung
1% bis 9% höher	1 – Niedrige Leistung
Niedriger	Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie es in irgendeiner Weise manipulieren.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Zur Reinigung des Gerätes keine korrosiven, abrasiven oder entflammenden Produkte verwenden.

REINIGUNG DES BEHÄLTERS: Um Kalkablagerungen zu vermeiden, reinigen Sie den Behälter mindestens einmal im Monat mit einem geeigneten Produkt oder weißem Essig. Nehmen Sie hierzu den Behälter vom Gerät und entfernen Sie den Verschluss, füllen Sie den Behälter dann mit Wasser und Reinigungsmittel. Lassen Sie den Behälter 15 Minuten stehen, entleeren Sie ihn, dann spülen Sie ihn gründlich mit sauberem Wasser, bevor Sie den Behälter wieder einsetzen und das Gerät wieder einschalten.

REINIGUNG DER ULTRASCHALLPLATTE: Trocknen Sie die Ultraschallplatte und reinigen Sie sie mit einer weichen Bürste. Wischen Sie sie dann mit einem weichen Tuch ab.

LAGERUNG DES GERÄTS: Um die Vermehrung von Bakterien oder Viren zu vermeiden, lagern Sie das Gerät niemals mit Wasser im Behälter und stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist.

1. Entleeren und reinigen Sie den Wasserbehälter des Gerätes.
2. Reinigen Sie die Ultraschallplatte.
3. Nachdem die verschiedenen Komponenten gänzlich getrocknet sind, lagern Sie das Gerät in einem staubfreien, sauberen, trockenen und belüfteten Ort.

ZUBEHÖR

FILTRATIONS-KARTUSCHE

Auf www.airandme.fr zu entdecken

Die Wasserfilterpatrone für Solnan besteht aus Keramikugeln. Dies garantiert einen gesunden und qualitativ hochwertigen Dampf, der überschüssigen Kalk und Bakterien entfernt. Sie ist einfach zu bedienen, sie wird einfach in den Wasserbehälterdeckel geschraubt und dann ins Wasser eingetaucht.

Wir empfehlen, dass Sie die Patrone alle 4 bis 6 Monate wechseln, je nach Nutzungshäufigkeit des Gerätes und der Härte des verwendeten Wassers.



AROMATHERAPIE

Auf www.airandme.fr zu entdecken

air&me bietet eine breite Palette von Ölen an, die in Frankreich hergestellt werden.

Lassen Sie sich einfach von unserem Angebot an vielfältigen ätherischen Ölen verführen, wie von den 100% natürlichen Ölen "Les Essentiels".

Eine gute Weise, das Beste aus Ihrem Solnan-Luftbefeuchter herauszuholen und gleichzeitig in den Genuss der Vorteile der Aromatherapie zu kommen.

FAQ

Problem	Ursache	Lösung
Der Display schaltet sich ein, aber das Gerät funktioniert nicht.	> Das Geräteunterteil enthält zu viel Wasser.	> Dem Geräteunterteil etwas Wasser entnehmen. Nicht vergessen, den Verschluss fest zu schließen.
	> Das Gerät ist mit vollem Wasserbehälter verschoben worden.	> Füllen Sie den Behälter.
	> Der Behälter ist leer > Der Behälter ist nicht richtig eingesetzt.	> Setzen Sie den Behälter korrekt ein.
Die Betriebsanzeige leuchtet, aber das Gerät erzeugt keinen Dampf.	> Die gewählte Luftfeuchtigkeit ist mit dem elektronischen Hygrostat oder mit HygroSmart® erreicht worden.	> Ändern Sie die gewünschte Betriebsart oder Luftfeuchtigkeit.
Das Bedienpanel funktioniert nicht.	> Ihre Hände sind zu feucht, wenn Sie das Bedienfeld benutzen.	> Trocknen Sie Ihre Hände, bevor Sie das Bedienfeld benutzen.
Der Dampfnebel entweicht aus dem Sockel.	> Der Wasserbehälter ist nicht richtig positioniert.	> Setzen Sie den Wasserbehälter ordnungsgemäß ein.
Die angegebene Luftfeuchtigkeit ist falsch.	> Der zu befeuchtende Raum ist zu groß.	> Stellen Sie das Gerät in einen Raum mit geeigneter Oberfläche.
	> Der Hygrometer-Sensor ist verschmutzt.	> Reinigen Sie das Hygrometer durch Blasen in die Sensoröffnung.
	> Der Hygrometer-Sensor ist defekt.	> Wenden Sie sich an Ihren Händler, um Serviceunterstützung zu erhalten.
	> Die Düse ist in Richtung des Feuchtesensors ausgerichtet.	> Drehen Sie die Düse so, dass sie sich nicht vor dem Feuchtesensor befindet.
Der erzeugte Dampf hat einen unangenehmen Geruch.	> Der Feuchtesensor hat eine Fehlerquote von $\pm 5\%$.	> Vergleichen Sie mit einem Fremdhygrometer, um zu überprüfen, ob das Hygrometer am Gerät defekt ist.
	> Das Produkt ist neu. > Das Wasser im Behälter ist verschmutzt (es stagniert oder ist verunreinigt).	> Leeren Sie den Behälter und die Gerätebasis, waschen und trocknen Sie diese beiden Komponenten, bevor Sie das Gerät neu starten.
	> Restgeruch durch die Diffusion von ätherischen Ölen.	> Wechseln Sie den Wattebausch des Diffusers aus.

NEDERLANDS

We danken u voor de aankoop van de luchtbevochtiger **Solnan**, een product van **air&me**. We hopen dat u tevreden bent met uw aankoop en dat het toestel zal bijdragen aan de verbetering van de luchtkwaliteit in uw woning.

Net als voor elk ander elektrisch apparaat is een correct onderhoud belangrijk om mogelijke verwondingen of schade te voorkomen. Lees de gebruikershandleiding aandachtig door alvorens het toestel in gebruik te nemen en bewaar deze zorgvuldig voor later gebruik. De onderneming WAF-direct is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door niet-naleving van deze handleiding. Dit apparaat is bestemd voor privé- en huishoudelijk gebruik, en voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Elk oneigenlijk gebruik en elke technische wijziging aan het apparaat houdt een ernstig gevaar in voor de gezondheid en veiligheid.

TECHNISCHE DATEN

Netspanning	220-240 V ~ 50/60 Hz
Afmetingen (H x B x D)	333 x 214 x 214 mm
Nettogewicht	1,76 kg
Aantal snelheidsstanden	3
Maximaal elektrisch vermogen	30 W
Geschikt voor het ontvochtigen van ruimtes tot	30 m ²
Inhoud condensreservoir	5,5 L
Bevochtigingscapaciteit	280 mL/h (± 50 mL)
Geluidsniveau	≤ 38 dB
Hardheid van het water	Niet geschikt als water > 21 dH
Compatibiliteit met waterontharder	Neen

VERHÜTUNG VON HAUSHALTSUNFÄLLEN

De veiligheid van dit toestel is conform de geldende technische regels en normen in de EU. Voor meer informatie of inlichtingen, bezoek onze website: www.airandme.fr/en. Onze klantenservice is bereikbaar op het volgende adres: info@airandme.fr



Om elektrische schokken en andere gevaren te voorkomen, moet u de stekker van het product steeds uit het stopcontact halen wanneer u het product verplaatst, reinigt of niet gebruikt. Laat het apparaat alleen herstellen door gekwalificeerde en vakkundige personen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Lees de instructies zorgvuldig voordat u Solnan gebruikt.
2. Elk gebruik dat niet door de dealer wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
3. Verwijder de verpakking en zorg ervoor dat Solnan niet is beschadigd. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met uw dealer.
4. Laat kinderen niet met verschillende delen van het pakket spelen.
5. Voordat u Solnan gebruikt, moet u controleren of het voltage aangegeven op het product overeenkomt met uw elektrische installatie.
6. Besteed speciale aandacht aan het gebruik in de buurt van een kind.
7. Het gebruik van een verlengsnoer kan oververhitting en brandgevaar veroorzaken.
8. Koppel het product niet los door aan de kabel te trekken. Koppel Solnan altijd los door de stekker vast te houden en te trekken.
9. Steek geen voorwerpen in de neveluitlaat. Dit kan een elektrische schok of schade aan het apparaat tot gevolg hebben. Bedek of plaats geen voorwerpen die de luchtstroom kunnen belemmeren.
10. Ontkoppel altijd Solnan wanneer deze niet in gebruik is.
11. Gebruik het nooit als het risico bestaat dat u in een vloeistof valt.
12. Laat tijdens gebruik ten minste 20 cm ruimte achter, aan de zijkanten en voorkant van het apparaat.
13. Zorg ervoor dat het product op een droog, plat, horizontaal oppervlak wordt geplaatst.
14. Gebruik Solnan niet buitenshuis.
15. Gebruik het apparaat Solnan niet in een ruimte waar spuitbussen of sprays worden gebruikt.
16. Koppel Solnan altijd los bij het verplaatsen.
17. Houd het product schoon en in goede gebruiksomstandigheden.
18. Gebruik de aanbevolen reserveonderdelen (niet-officiële onderdelen kunnen gevaarlijk zijn en de garantie ongeldig maken).
19. Bewaar Solnan op een droge plaats en veilig, buiten het bereik van kinderen.
20. Als het netsnoer is beschadigd, kan het worden vervangen door de dealer. Alleen gekwalificeerde personen kunnen deze reparatie uitvoeren.
21. Dit product kan niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Lees de handleiding aandachtig en gebruik Solnan zorgvuldig.

COMPONENTEN (ZIE PAGINA 2)

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| ① Deksel | ⑧ Ultrasoon membraan |
| ② Neveluitlaat | ⑨ Aromavak [Aromatherapie] |
| ③ Handgreep | ⑩ Digitaal display |
| ④ Waterreservoir | ⑪ Hygrometer |
| ⑤ Filtercartridge | ⑫ Netsnoer |
| ⑥ Vlotter | ⑬ Voet |
| ⑦ Luchtuitlaat | ⑭ LED-indicatielampje |

DIGITAAL DISPLAY (ZIE PAGINA 3)

- Ⓐ AAN/UIT-knop
- Ⓑ Knop [Timer]
- Ⓒ Knop [Bevochtigingsvermogen]
- Ⓓ Knop [Hygrostaat]

VOORZORGSMAATREGELEN

- Het apparaat nooit inschakelen wanneer het waterreservoir helemaal leeg is.
- Vul het waterreservoir met kraanwater of gedemineraliseerd water. Vul het waterreservoir niet met water dat is onthard met behulp van zout.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een droge en vlakke ondergrond staat, op 10 cm afstand van de muur.
- Na de eerste ingebruikname of na verplaatsing van het apparaat duurt het ongeveer 30 minuten voordat de kamertemperatuur en luchtvochtigheid in de ruimte worden weergegeven.
- Zorg ervoor dat de verwijderbare filter en het waterreservoir schoon, juist geplaatst en correct geïnstalleerd zijn.
- Verwijder de vlotter niet uit het waterreservoir. Zonder vlotter kan het apparaat niet worden ingeschakeld.
- Houd de luchtbevochtiger vast aan de voet, en niet aan het waterreservoir, wanneer u het apparaat verplaatst.
- Voeg de essentiële oliën nooit rechtstreeks toe aan het waterreservoir om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.

WATERRESERVOIR VULLEN (ZIE PAGINA 3)

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.

- ① Haal het waterreservoir uit de voet van het apparaat en verwijder het bovenste deksel.
- ② Vul het reservoir met koud water. Vul het reservoir niet met warm water, aangezien dit lekken kan veroorzaken.
- ③ Plaats het deksel terug.
- ④ Plaats het waterreservoir terug in de luchtbevochtiger, met de onder- en bovenkant in de juiste positie. Gebruik de vlotter als indicator voor de correcte positie.

> U KUNT HET WATERRESERVOIR OOK BIJVULLEN MET BEHULP VAN EEN WATERFLES:

Verwijder het bovenste deksel, doe de inhoud van de fles in het waterreservoir en plaats daarna het deksel terug.

Om veiligheidsredenen en om oververhitting van het apparaat te voorkomen, wordt de luchtbevochtiger automatisch uitgeschakeld wanneer het waterreservoir leeg is en het indicatielampje rood oplicht. Na het bijvullen start de luchtbevochtiger opnieuw op met de laatst gebruikte instellingen en wordt het lampje weer blauw. Zo niet, dan wordt het apparaat na 5 minuten uitgeschakeld

AROMATHERAPIE (ZIE PAGINA 3)

De luchtbevochtiger Solnan is uitgerust met een aromatherapie-functie. Om deze functie te gebruiken, drukt u op het aromavak, dat zich links onderaan het apparaat bevindt (⑨). Open het vak en bevochtig de watten met enkele druppels essentiële olie naar keuze (4 tot 8 druppels volgens gewenste geursterkte). Sluit vervolgens het vak en schakel het apparaat in. Het is aangeraden de watten te vervangen elke keer u een andere essentiële olie gebruikt.

Voeg de essentiële oliën nooit rechtstreeks toe aan het waterreservoir om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

INGEBRUIKNAME

1. Vul het waterreservoir met water.
2. Steek het netsnoer in het stopcontact. Het digitale display licht op en er klinkt één keer een geluidssignaal. Na 1 seconde wordt het display uitgeschakeld en gaat het display in slaaps-tand.
3. Schakel het apparaat in door op de AAN/UIT-knop te drukken (Ⓐ). De luchtbevochtiger begint te werken: er komt nevel uit het apparaat en het blauwe LED-lampje brandt. Het digitale display geeft de luchtvochtigheid in de ruimte weer.
4. Na 15 seconden verandert de weergave van het display en wordt het ingestelde bevochtigingsvermogen weergegeven.
5. Selecteer de verschillende bedrijfsmodi met behulp van de knoppen.

HOOFDFUNCTIES

Ⓒ **FUNCTIE [BEVOCHTIGINGSVERMOGEN]:** de luchtbevochtiger Solnan heeft 3 snelheidsstanden. Met behulp van deze standen kunt u de bevochtigingssnelheid verhogen en de nevelintensiteit aanpassen. Het overeenkomstige nummer wordt weergegeven op het digitale scherm:

- 1 – Licht vermogen
- 2 – Gemiddeld vermogen
- 3 – Sterk vermogen

Wanneer het digitale display de luchtvochtigheid in de ruimte weergeeft, kunt u het ingestelde bevochtigingsvermogen laten verschijnen door één keer op de knop te drukken. Druk een tweede keer om het vermogen te wijzigen.

Wanneer het apparaat op volle kracht werkt, kan de nevel condensatie veroorzaken rond het apparaat. Dit kan lijken op een lekkage van het waterreservoir. Om dit te vermijden, verminder het bevochtigingsvermogen en/of plaats de luchtbevochtiger in de nabijheid van een warmtebron (op ongeveer 1 meter).

Ⓓ **FUNCTIE [TIMER]:** Met deze functie kunt u de tijdsduur van de bevochtigingscyclus kiezen, van 1 tot 12 uur.

1. Wanneer u op de knop Ⓓ drukt, verschijnt het getal "01" op het digitale display. Dit betekent dat het apparaat gedurende 1 uur zal werken. Druk meerdere keren op de knop tot de gewenste tijdsduur is bereikt.
2. Wacht daarna 5 seconden tot de weergegeven timerwaarde op het digitale display stopt met knipperen. Dit betekent dat de gekozen waarde correct is ingesteld.
3. Wanneer de gewenste tijdsduur is ingesteld, geeft het digitale display om de minuut de resterende tijd weer. Deze tijd wordt uitgedrukt in uren. Als u de Timer bijvoorbeeld hebt ingesteld op "03" (3 uur), dan geeft het digitale display na één uur bevochtigen de resterende tijd "02" weer.

Druk lang (2 seconden) op de knop Ⓓ om de ingestelde waarde voor de Timer te annuleren.

Ⓔ **FUNCTIE [HYGROSTAAT]:** Met behulp van deze functie kunt u zelf de gewenste luchtvochtigheid in de ruimte instellen (waarde tussen 30% en 90%). Voor maximaal comfort is het aan te raden de luchtvochtigheid tussen 45% en 55% te houden.

1. Voordat u op de knop Ⓔ drukt, kunt u op het digitale display de luchtvochtigheid in de ruimte aflezen.
2. Druk meerdere keren op de knop Ⓔ om de gewenste waarde te kiezen. De waarde neemt toe in stappen van 5%.
3. Wacht daarna 5 seconden tot de weergegeven waarde voor de hygrostaat stopt met knipperen op het digitale display. Dit betekent dat de gekozen waarde correct is ingesteld.
4. Wanneer de gewenste luchtvochtigheid is ingesteld, geeft het digitale display om de minuut de luchtvochtigheid weer, terwijl het display langzaam knippert.

Het apparaat in CONTINUE modus zetten:

Om deze functie te activeren, drukt u meerdere keren op de knop Ⓔ tot de letters "CO" verschijnen. Na 5 seconden geeft het digitale display terug de luchtvochtigheid in de ruimte weer.

Let op: Wanneer u de functie [HYGROSTAAT] selecteert, is het niet mogelijk om het Bevochtigingsvermogen van het apparaat aan te passen.

NACHTMODUS: U kunt de LED-indicatie van het apparaat in- of uitschakelen:

1. Druk lang (2 seconden) op de knop Ⓕ: de blauwe LED onderaan het apparaat en het digitale display gaan uit.
2. Druk op een van de knoppen om het digitale display terug te activeren.
3. Druk opnieuw op een van de knoppen om de functionaliteit van het apparaat te wijzigen.
4. Houd de knop Ⓕ opnieuw lang ingedrukt om de LED's terug te activeren.

AUTOMATISCHE LUCHTBEVOCHTING

De luchtbevochtiger Solnan beschikt over een [HYGROSTAAT]-functie, waarmee u de gewenste luchtvochtigheid in de ruimte kunt kiezen. Wanneer u deze functie inschakelt, werkt het apparaat automatisch:

Gewenste luchtvochtigheid in verhouding tot de huidige luchtvochtigheid in de ruimte	Automatisch bevochtigingsvermogen
16% hoger of meer	3 – Sterk vermogen
10% tot 15% hoger	2 – Gemiddeld vermogen
1% tot 9% hoger	1 – Licht vermogen
Lager	Het apparaat gaat in slaapstand

ONDERHOUD

- Haal de stekker steeds uit het stopcontact voordat u werkzaamheden uitvoert aan het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik geen bijtende, schurende of ontvlambare producten om het apparaat schoon te maken.

REINIGING VAN HET WATERRESERVOIR: Om kalkaanslag te vermijden raden we u aan het waterreservoir minstens een keer per maand schoon te maken met een geschikt product of met witte azijn. Trek het waterreservoir uit het apparaat en verwijder de dop. Vul het reservoir met water en reinigingsmiddel. Laat 15 minuten rusten, leeg vervolgens het reservoir en spoel grondig uit met schoon water. Plaats het waterreservoir terug in de luchtbevochtiger en schakel het apparaat terug in.

REINIGING VAN HET ULTRASOON MEMBRAAN: Laat het ultrasoon membraan drogen en maak het schoon met behulp van een zachte borstel. Veeg vervolgens af met een zachte doek.

OPBERGING VAN HET APPARAAT: Verwijder al het water uit het waterreservoir en zorg ervoor dat de luchtbevochtiger volledig droog is wanneer u deze opbergt. Dit voorkomt de verspreiding van bacteriën en virussen.

1. Leeg het waterreservoir en spoel het goed uit.
2. Reinig het ultrasoon membraan.
3. Wanneer alle onderdelen helemaal droog zijn, kunt u het apparaat opbergen in een schone, droge, stofvrije en goed geventileerde ruimte.

ACCESSOIRES

FILTERCARTRIDGE

Ontdek ons assortiment op www.airandme.fr

De filtercartridge filtreert het water in de luchtbevochtiger Solnan en is samengesteld uit keramische kogel-lagers. De filter zorgt voor een gezonde en hoogkwalitatieve nevel damp, waarbij schadelijke bacteriën en kalkaanslag worden verwijderd. De cartridge is eenvoudig te gebruiken en wordt vastgeschroefd aan de binnenkant van de dop van het waterreservoir. Deze blijft vervolgens ondergedompeld in het water van het reservoir. We raden aan de cartridge elke 4 tot 6 maanden te vervangen, afhankelijk van het gebruik en van de hardheid van het water.



AROMATHERAPIE

Ontdek ons assortiment op www.airandme.fr

air&me biedt een uitgebreid assortiment essentiële oliën aan, die in Frankrijk worden vervaardigd.

Laat u verleiden door de verschillende collecties, zoals de Synergy-collectie en de 100% natuurlijke Essential-collectie.

Dit is de ideale manier om zowel van uw luchtbevochtiger Solnan te genieten als van de gunstige effecten van aromatherapie.



FAQ

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat start niet	> Het product is niet correct aangesloten of de spanning van het apparaat komt niet overeen met de netspanning.	> Controleer de netspanning en het elektriciteitsnet. Steek vervolgens de stekker opnieuw in het stopcontact. Vermijd het gebruik van tafelcontactdozen en multistekkers.
	> Er is een probleem met het elektriciteitsnet van de woning.	
	> Het waterreservoir is leeg. > Het waterreservoir is niet correct geïnstalleerd.	> Vul het waterreservoir. > Plaats het waterreservoir op de juiste manier terug in de luchtbevochtiger.
Het aan-lampje brandt, maar er komt geen nevel damp uit de neveluitlaat	> De gewenste vochtigheidsgraad die is ingesteld via de hygrostaat is bereikt.	> Wijzig de bedrijfsmodus of gewenste vochtigheidsgraad.
Het bedieningspaneel werkt niet	> Uw handen zijn te vochtig tijdens het gebruik van het bedieningspaneel.	> Droog uw handen voordat u het bedieningspaneel gebruikt.
Er ontsnapt nevel damp uit de voet van het apparaat	> Het waterreservoir is niet goed geplaatst.	> Plaats het waterreservoir correct
De weergegeven vochtigheidsgraad is onjuist	> De te bevochtigen ruimte is te groot.	> Verplaats het apparaat naar een ruimte met geschikte afmetingen.
	> De sensor van de hygrometer is vuil.	> Reinig de hygrometer door in de opening van de sensor te blazen.
	> De sensor van de hygrometer werkt niet correct.	> Neem contact op met de klantenservice van de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.
	> De neveluitlaat is gericht naar de vochtigheidssensor.	> Draai de neveluitlaat weg van de vochtigheidssensor.
De luchtbevochtiger produceert een nevel damp met een onaangename geur	> De vochtigheidssensor heeft een foutenmarge van $\pm 5\%$	> Vergelijk met een andere hygrometer om te controleren of de hygrometer van uw apparaat defect is.
	> De luchtbevochtiger is nieuw.	> Maak het waterreservoir en de voet leeg, maak beide onderdelen schoon en laat drogen. Schakel vervolgens het apparaat opnieuw in.
	> Het water in het waterreservoir is niet schoon (verontreinigd of heeft te lang in het reservoir gezeten). > Restgeur afkomstig van de verspreiding van essentiële oliën.	> Vervang de watten in het aromavak.

Dziękujemy za zakup nawilżacza **Solnan**, marki powietrza i mnie. Mamy nadzieję, że przyniesie to pełną satysfakcję i poprawi jakość powietrza w pomieszczeniach.

Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, ważne jest właściwe użytkowanie urządzenia, w celu uniknięcia wszelkiego rodzaju szkód i obrażeń. Przed uruchomieniem urządzenia prosimy o zapoznanie się z instrukcją i stosowanie się do wskazówek w niej zawartych. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe z użytkowania niezgodnego z niniejszą instrukcją obsługi. Osuszacz jest przeznaczony do użytku domowego, w celach opisanych w instrukcji. Wykorzystywanie go w innych celach może być groźne dla zdrowia i życia.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wymiary (W x S x G)	333 x 214 x 214 mm
Waga netto	1,76 kg
Poziomy prędkości	3
Maksymalne zużycie energii	30 W
Odpowiedni do pomieszczeń	30 m ²
Pojemność zbiornika	5,5 L
Wydajność nawilżania	280 mL/h (± 50 mL)
Poziom hałasu	≤ 38 dB
Twardość wody	Nie nadaje się, jeśli woda > 21 dH
Zgodność ze zmiękcaczem wody	Nie

ZAPOBIEGANIE WYPADKOM DOMOWYM

Produkt jest zgodny z normami i przepisami obowiązującymi w UE.

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy odwiedzić naszą stronę:
www.oddychajswobodnie.pl

Dział obsługi klienta jest dostępny pod adresem e-mail:
kontakt@oddychajswobodnie.pl



Dla zachowania bezpieczeństwa: gdy nie korzystasz z osuszacza, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka. Rób tak również wtedy, gdy przesuwasz urządzenie lub chcesz je wyczyścić. W przypadku konieczności naprawy, sięgnij po wykwalifikowaną pomoc.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. **Przeczytaj uważnie instrukcję przed przystąpieniem do uruchomienia Solnan.**
2. **Każde działanie niezgodne z instrukcją może wywołać pożar, przepięcie i grozić uszczerbkiem na zdrowiu i życiu.**
3. **Wyjmij Solnan z opakowania i sprawdź, czy osuszacz nie jest uszkodzony. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.**
4. **Dzieciom nie wolno bawić się ani opakowaniem, ani urządzeniem.**
5. **Urządzenie działa pod napięciem określonym na opakowaniu i produkcie. Należy sprawdzić, czy pasuje dla instalacji elektrycznej, do której będzie podłączone.**
6. **Zwróć szczególną uwagę, jeśli dziecko znajduje się w pobliżu.**
7. **Korzystanie z przedłużacza może wywołać pożar lub przegrzanie instalacji elektrycznej.**
8. **Aby odłączyć urządzenie od prądu nie ciągnij za kabel, lecz chwyć za wtyczkę.**
9. **Nie przykrywaj urządzenia ani go nie blokuj, zaburza to przepływ powietrza i może spowodować porażenie prądem lub innego rodzaju szkody. Nie wkładaj do urządzenia żadnych przedmiotów.**
10. **Jeśli nie korzystasz z urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka.**
11. **Solnan nie może stać w miejscu zagrożonym zalaniem wodą.**
13. **Nie stawiaj Solnan w pobliżu klimatyzatora, aby nie dopuścić do kondensacji wody.**
14. **Nie włączaj urządzenia na zewnątrz.**
15. **Nie włączaj nawilżacza Solnan w pomieszczeniu, gdzie używasz aerozoli lub sprayów.**
16. **Gdy przenosisz urządzenie, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka.**
17. **Utrzymuj urządzenie w czystości.**
18. **Korzystaj z zalecanych części zamiennych. Części nieautoryzowane mogą okazać się niebezpieczne i gwarancja ich nie pokrywa!**
19. **Przechowuj Solnan w suchym i bezpiecznym miejscu, z daleka od dzieci.**
20. **W przypadku uszkodzenia kabla, skontaktuj się ze sprzedawcą i sięgnij po usługę wykwalifikowanego serwisanta.**
21. **Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 8 roku życia.**

BUDOWA (PATRZ STRONA 2)

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| ① Pokrywa | ⑧ Membrana ultradźwiękowa |
| ② Wylot mgiełki | ⑨ Szufladka (na olejki eteryczne) |
| ③ Uchwyt zbiornika | ⑩ Cyfrowy panel |
| ④ Zbiornik | ⑪ Higrometr |
| ⑤ Filtr | ⑫ Kabel zasilający |
| ⑥ Pływak poziomu wody | ⑬ Podstawa |
| ⑦ Wylot powietrza | ⑭ Wskaźnik LED |

PANEL KONTROLNY (PATRZ STRONA 3)

- Ⓐ Przycisk ON-OFF
- Ⓑ Przycisk [Timer]
- Ⓒ Przycisk [Ilość mgiełki]
- Ⓓ Przycisk [Higrostat – poziom wilgotności]

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nigdy nie podłączaj urządzenia, gdy zbiornik jest całkowicie pusty.
- Napełnij zbiornik wodą z kranu lub wodą demineralizowaną. Nie napełniaj zbiornika zmiękczoną wodą ze zmiękczaczem soli.
- Upewnij się, że produkt jest umieszczony na suchej, poziomej powierzchni i 10 cm od ściany.
- Przed pierwszym użyciem lub po transporcie urządzenie potrzebuje około 30 minut, aby wyświetlić rzeczywistą temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.
- Upewnij się, że wyjmowany filtr i zbiornik są czyste, prawidłowo ustawione i wciśnięte.
- Nie usuwaj pływaka ze zbiornika, ponieważ uniemożliwi to uruchomienie urządzenia.
- Jeśli chcesz przestawić nawilżacz powietrza w inne miejsce, pamiętaj, żeby podnieść urządzenie, trzymając je za podstawę, nie za zbiornik.
- Nie aplikuj olejków eterycznych bezpośrednio do zbiornika, ponieważ może to uszkodzić elementy urządzenia.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA (PATRZ STRONA 3)

Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- ① Wyjmij zbiornik z podstawy i zdejmij górną pokrywę.
- ② Wlej do zbiornika zimną wodę. Nie używaj gorącej wody, bo może to uszkodzić urządzenie.
- ③ Nałóż pokrywę.
- ④ Zamontuj zbiornik z powrotem w podstawie, we właściwym kierunku, używając pływaka jako wskaźnika.

> DO ZBIORNIKA MOŻESZ RÓWNIEŻ WLAĆ WODĘ BUTELKOWANĄ:

Po zdjęciu górnej pokrywy wlej wodę z butelki do zbiornika i nałóż pokrywę.

Nawilżacz automatycznie wyłącza się, gdy zbiornik jest pusty, a wskaźnik podświetla się na czerwono. Dzieje się tak, aby uniknąć przegrzania urządzenia. Po napełnieniu zbiornika nawilżacz włącza się automatycznie przy tych samych ustawieniach co poprzednio, a wskaźnik podświetla się na niebiesko. W innym przypadku po 5 minutach się wyłącza.

AROMATERAPIA

Solnan ma funkcje aromaterapii. Naciśnij (⑨) zbiornik na olejki eteryczne znajdujący się po lewej stronie, na dole urządzenia, żeby go otworzyć. Następnie wlej kilka kropel olejku na bawełnianą wyściółkę (4-8 kropli, w zależności od preferencji). Zamknij zbiornik i korzystaj z nawilżacza jak zwykle. Zaleca się zmianę bawełny nadawanej za każdym razem, gdy używasz innego oleju niż wcześniej używany.

Nigdy nie wlewaj olejku do zbiornika na wodę!

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Napełnij zbiornik wodą.
2. Wsuń wtyczkę do gniazdka. Włączy się cyfrowy panel i usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy. Następnie, po jednej sekundzie wyświetlacz się wyłącza, a urządzenie przejdzie w stan gotowości.
3. Włącz urządzenie za pomocą przycisku ON-OFF (Ⓐ). Nawilżacz zacznie pracować: z urządzenia zacznie wydobywać się para, a wskaźnik LED podświetli się na niebiesko. Na cyfrowym panelu wyświetli się informacja o poziomie wilgotności w pomieszczeniu.
4. Po 15 sekundach na panelu wyświetli się wskaźnik prędkości nawilżania, na którym można ustawić tryb pracy urządzenia.
5. Użyj przycisków, aby wybrać tryb pracy urządzenia.

GŁÓWNE FUNKCJE

Ⓒ **FUNKCJA [ZASILANIE]:** Solnan ma trzy poziomy pracy, co pozwala na przyspieszenie procesu nawilżania oraz na regulację intensywności mgiełki. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia cyfra:

- 1- Mała ilość mgiełki
- 2- Średnia ilość mgiełki
- 3- Duża ilość mgiełki

Gdy na panelu wyświetli się poziom wilgotności powietrza otoczenia, naciśnij przycisk „ilość mgiełki” jeden raz, aby zwiększyć moc. Naciśnij jeszcze raz, aby zmienić moc nawilżania.

Przy pełnej mocy nawilżania wydobywająca się mgiełka może skondensować się wokół urządzenia, co może wyglądać jak wyciek ze zbiornika. Aby tego uniknąć, zmniejsz moc nawilżania i/lub ustaw nawilżacz w kierunku źródła ciepła (w odległości około 1 metra).

Ⓓ **FUNKCJA [TIMER]:** Funkcja ta pozwala na ustawienie czasu pracy urządzenia od 1 do 12 godzin.

1. Naciśnięcie przycisku Ⓓ spowoduje, że na panelu wyświetli się „01” dla „1 godziny pracy”. Naciśnij ten przycisk dopóki nie pojawi się żądana wartość.
2. Bez ingerencji użytkownika po 5 sekundach cyfrowy wyświetlacz timer przestanie migać, co oznacza, że proces odbył się pomyślnie.
3. Po ustawieniu żądanego czasu pracy panel cyfrowy będzie wyświetlał pozostały czas pracy urządzenia z godziny na godzinę. Jeśli ustawisz timer na „03” (3 godziny) po godzinie pracy zmieni się na „02”.

Aby wykasować ustawienia timera, przytrzymaj przycisk Ⓓ przez 2 sekundy.

Ⓔ **FUNKCJA [HIGROSTAT]:** Funkcja ta pozwala na ustawienie pożądanego poziomu wilgotności powietrza (między 30 a 90%). Dla maksymalnego komfortu zalecamy poziom wilgotności między 45 a 55%.

1. Przed naciśnięciem przycisku Ⓔ na panelu cyfrowym wyświetla się poziom wilgotności otoczenia.
2. Naciśnij przycisk Ⓔ kilkakrotnie, aby wybrać żądaną wartość. Każde naciśnięcie powoduje, że wartość ta rośnie o 5%.
3. Bez ingerencji użytkownika po 5 sekundach cyfrowy higrostat przestanie migać, co oznacza, że proces odbył się pomyślnie.
4. Po ustawieniu żądanego poziomu wilgotności powietrza panel cyfrowy będzie co minutę wskazywał tą wartość sygnalizując ją powolnym miganiem na panelu.

Ustawianie trybu CIĄGŁEGO:

Aby aktywować tę funkcję, naciśnij kilka razy przycisk Ⓔ, aż się wyświetli skrót „CO”. Po 5 sekundach cyfrowy wyświetlacz znów pokaże poziom wilgotności powietrza w otoczeniu.

Uwaga: po wybraniu funkcji [HIGROSTAT] nie jest możliwa zmiana mocy pracy urządzenia.

TRYB NOCNY: możesz włączać lub wyłączać podświetlenie LED na panelu cyfrowym:

1. Przytrzymaj przycisk Ⓔ przez 2 sekundy: błękitny LED usytuowany pod urządzeniem oraz panel cyfrowy zgasną.
2. Naciśnij jeden z przycisków, aby włączyć ponownie panel cyfrowy.
3. Naciśnij jeden z przycisków aby zmienić tryb pracy urządzenia.
4. Ponownie przytrzymaj przycisk Ⓔ, aby włączyć na powrót podświetlenie LED.

AUTOMATYCZNE NAWILŻANIE POWIETRZA

Solnan został wyposażony w funkcję [HYGROSTAT], umożliwiającą wybranie żądanego poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Przy tych ustawieniach urządzenie działa automatycznie.

Pożyczany poziom wilgotności a poziom wilgotności otoczenia	Automatyczna moc nawilżania
Wyższy niż 16% i więcej	3 – Niska moc nawilżania
Wyższy niż 10 do 15%	2 – Średnia moc nawilżania
Wyższy niż 1 do 9%	1 – Wysoka moc nawilżania
Niższy	Urządzenie w stanie gotowości

UTRZYMANIE

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i że wtyczka jest odłączona od gniazdka.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Do czyszczenia nie używaj żadnych żrących, łatwopalnych ani korodujących środków czystości.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA: Usuń kurz z powierzchni oraz z wlotu i wylotu powietrza za pomocą delikatnej ściereczki.

CZYSZCZENIE PŁYTKA ULTRADŹWIĘKOWA: Osusz płytkę ultradźwiękową i wyczyść ją miękką szczołką. Następnie wytrzyj ją miękką szmatką.

PRZECHOWYWANIE: Aby uniknąć namnażania się bakterii i wirusów, nie przechowuj urządzenia ze zbiornikiem pełnym wody. Upewnij się, że urządzenie jest CAŁKOWICIE suche.

1. Opróżnij i umyj zbiornik.
2. Wyczyść filtr i wlot oraz wylot powietrza.
3. Po wysuszeniu wszystkich części urządzenia przechowuj je w miejscu zabezpieczonym przed kurzem, suchym i dobrze wentylowanym.

DODATKOWE PRODUKTY

FILTR WYMIENNY

Aby dowiedzieć się na www.oddechajswobodnie.pl

Wkład filtra wody w nawilżaczu Solnan jest wykonany z ceramiki, co gwarantuje, że mgiełka wydobywająca się z urządzenia jest zdrowsza i lepszej jakości. Redukuje gromadzenie się kamienia i namnażanie mikroorganizmów. Łatwy w użyciu. Należy go przykręcić do pokrywy zbiornika od środka, dzięki czemu będzie zanurzony w wodzie.

Zalecamy wymianę filtra co 4-6 miesięcy, w zależności od częstotliwości użytkowania urządzenia i twardości używanej wody.



FAQ

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	> Produkt nie jest prawidłowo podłączony do prądu lub pojawił się problem z zasilaniem.	> Włóż wtyczkę do gniazdka prawidłowo i sprawdź napięcie oraz działanie sieci elektrycznej w domu. UWAGA: unikaj rozgałęźników!
	> Sieć elektryczna w twoim domu nie działa prawidłowo.	
	> Zbiornik jest pusty. > Zbiornik nie jest prawidłowo włączony.	> Wypełnij zbiornik. > Włóż zbiornik prawidłowo.
Para wodna ma nieprzyjemny zapach	> Wybrany poziom wilgotności w higroście elektronicznym lub przez HygroSmart® został osiągnięty.	> Zmień tryb pracy lub poziom wilgotności.
Panel cyfrowy nie działa	> Masz zbyt mokre dłonie, żeby móc używać panelu.	> Zanim dotkniesz panelu, wysusz dłonie.
Mgiełka wydobywa się z podstawy urządzenia.	> Zbiornik nie został właściwie włożony.	> Włóż prawidłowo zbiornik.
Wskazany poziom wilgotności nie jest prawidłowy	> Pomieszczenie jest zbyt duże.	> Przenieś urządzenie do odpowiednio mniejszego pomieszczenia.
	> Czujnik wilgotności jest zabrudzony.	> Wyczyść higrometr, dmuchając delikatnie w otwór czujnika.
	> Czujnik wilgotności jest uszkodzony.	> Skontaktuj się ze sprzedawcą.
	> Mgiełka opada na czujnik wilgotności.	> Obróć nawilżacz aby wylot mgiełki ustawiony był w innym kierunku.
	> Margines błędów czujnika wilgotności wynosi $\pm 5\%$.	> Porównaj wartość z innym higrometrem aby sprawdzić, czy higrometr w urządzeniu jest uszkodzony.
Wytwarzana para ma nieprzyjemny zapach	> Produkt jest nowy.	
	> Opróżnij zbiornik i podstawę oraz umyj i osusz obie części przed ponownym włączeniem urządzenia.	> Woda w zbiorniku jest brudna (stojąca lub zanieczyszczona).
	> Z urządzenia wydobywa się zapach pozostały po olejkach eterycznych.	> Użyj nowego bawełnianego podkładu na olejki.

Tak, fordi du har købt **Solnan**-luffugteren, et **air&me**-produkt. Vi håber, at den giver dig fuld tilfredshed og forbedrer kvaliteten af dit indeklima.

Som med alle husholdningsapparater er det vigtigt at vedligeholde dette apparat korrekt, for at undgå eventuel skade eller personskade. Læs instruktionerne omhyggeligt, inden det tages i brug, og opbevar denne manual til senere brug. WAF-direct frasiger sig alt ansvar for skader forårsaget af manglende overholdelse af disse instruktioner. Apparatet må kun bruges i hjemmet til de formål, der er beskrevet i denne vejledning. Forkert brug såvel som tekniske ændringer af enheden kan medføre sundheds- og livsfare.

TEKNISKE EGENSKABER

Spænding	220-240 V ~ 50/60 Hz
Dimensioner (H x B x D)	333 x 214 x 214 mm
Nettovægt	1,76 kg
Antal hastigheder	3
Maksimalt strømforbrug	30 W
Maksimalt anbefalet befugtningsareal	30 m ²
Beholderkapacitet	5,5 L
Befugtningskapacitet	280 mL/h (± 50 mL)
Støjniveau	≤ 38 dB
Vandets hårdhed	Ikke egnet, hvis vandet > 21 dH
Kompatibilitet med vandblødgøringsmiddel	Nej

FOREBYGGELSE AF ULYKKER I HJEMMET

Sikkerheden af dette udstyr er i overensstemmelse med tekniske regler og standarder, der gælder i EU.

For yderligere information eller forespørgsler, se vores hjemmeside: www.airandme.fr

Vores kundeservice står til rådighed på følgende adresse: info@airandme.fr



For at forebygge farer eller elektriske stød, skal strømmen altid frakobles, når apparatet ikke er i brug, når det flyttes eller rengøres. I tilfælde af reparation, kontakt venligst kvalificeret personale.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Læs omhyggeligt instruktionen inden Solnan tages i brug.
2. Al brug, som ikke er anbefalet af forhandleren, kan medføre brand, elektrisk overspænding eller personskade.
3. Fjern emballagen og sørg for at Solnan ikke er beskadiget. I tvivlstilfælde, skal du ikke bruge apparatet, men kontakte forhandleren.
4. Lad ikke børn lege med de forskellige emballagedele.
5. Inden Solnan tages i brug, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på produktet, svarer til din elektriske installation.
6. Vær især opmærksom på brug i nærheden af et barn.
7. Brug af elektrisk forlængerledning kan skabe overophedning og medføre risiko for brand.
8. Afbryd ikke produktet ved at trække i ledningen. Afbryd altid Solnan ved at tage fat om og trække i stikket.
9. Undlad at indsætte genstande i luffugterens udgang. Dette kan medføre elektriske stød og beskadige apparatet. Undlad at overdække det eller anbringe genstande, der kan blokere luftstrømmen.
10. Afbryd altid Solnan, når den ikke er i brug.
11. Brug aldrig Solnan, hvis der er risiko for at den vælter ned i væske.
12. Under brug skal der mindst være en afstand på 20 cm til apparatets bagside, forside og sider.
13. Sørg for at produktet er placeret på en tør, flad og vandret overflade.
14. Brug ikke Solnan udendørs.
15. Brug ikke Solnan i et rum, hvor der bruges aerosol eller spray.
16. Afbryd altid Solnan, hvis den flyttes.
17. Hold produktet rent og i god brugss-tand.
18. Brug kun anbefalede reservedele (uofficielle dele kan være farlige og annullere garantien).
19. Opbevar Solnan på et tørt og sikkert sted, ufilgængeligt for børn.
20. Hvis ledningen er beskadiget, kan den udskiftes af leverandøren. Alene kvalificerede personer må udføre denne reparation.
21. Dette produkt må ikke betjenes af børn under 6 år. Læs manualen omhyggeligt og brug Solnan med forsigtighed.

KOMPONENTER (SE SIDE 2)

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| ① Låg | ⑧ Ultrasonisk plade |
| ② Dyse til udledning af fugtig luft | ⑨ Skuffe [aromaterapi] |
| ③ Håndtag | ⑩ Digitalt display |
| ④ Beholder | ⑪ Hygrometer |
| ⑤ Filterpatron | ⑫ Elektrisk ledning |
| ⑥ Flyder | ⑬ Bund |
| ⑦ Luftudledning | ⑭ LED lysindikator |

DIGITALT DISPLAY (SE SIDE 3)

- Ⓐ Knap ON-OFF
- Ⓑ Knap [Timer]
- Ⓒ Knap [Styrke]
- Ⓓ Knap [Hygostat]

FORHOLDSREGLER VED BRUG

- Tænd aldrig for apparatet, når beholderen er helt tom.
- Fyld beholderen med vand fra hanen eller demineraliseret vand. Fyld aldrig beholderen med vand, der er blødgjort med et salt-blødgøringsmiddel.
- Sørg for at produktet er anbragt på en tør og flad overflade og 10 cm fra væggen.
- Inden ibrugtagning eller efter transport, tager det apparatet ca. 30. minutter at vise hygrometers reelle måling af rummet.
- Sørg for at det flytbare filter og beholderen er rene, korrekt placerede og trykket på plads.
- Fjern ikke flyderen fra beholderen, da dette kan forhindre apparatet i at starte.
- Hvis du ønsker at flytte luffugteren, så sørg for at holde ved apparatets bund og ikke ved beholderen.
- Kom ikke æteriske olier direkte i beholderen, da dette beskadiger delene.

OPFYLDNING AF BEHOLDEREN (SE SIDE 3)

Sørg for at apparatet er afkoblet fra strøm.

- ① Løft beholderen op af bunden og fjern det øverste låg.
- ② Fyld beholderen med koldt vand. Kom aldrig varmt vand i beholderen, da dette kan medføre utætheder.
- ③ Sæt låget på plads.
- ④ Sæt beholderen på plads i bunden, i den rigtige retning ved at bruge flyderen som guide.

> BEHOLDEREN KAN OGSÅ FYLDES VED HJÆLP AF EN FLASKE VAND:

Efter at have fjernet det øverste låg, tømmes flasken ned i beholderen, derefter sættes låget på plads.

Af sikkerhedsgrunde og for at undgå overophedning af apparatet, slukker luffugteren automatisk, når beholderen er tom. Lysindikatoren bliver rød. Efter genopfyldning genstarter luffugteren med de tidligere indstillinger og lysindikatoren bliver blå igen. Hvis ikke, slukker den i løbet af 5 minutter.

AROMATERAPI (SE SIDE 3)

Solnan har en funktion til aromaterapi. For at bruge den, trykkes på skuffen, der sidder nederst til venstre på apparatet (Ⓒ). Når skuffen er åben, hældes nogle dråber (4-6 dråber alt efter den ønskede duftstyrke) æterisk olie på vattet. Luk skuffen og tænd for apparatet. Det anbefales at forny vattet hver gang der skiftes æterisk olie.

Kom aldrig æterisk olie direkte i beholderen. Dette kan beskadige apparatet.

BETJENINGSVEJLEDNING

1. Fyld beholderen med vand.
2. Sæt ledningen i stikkontakten. Det digitale display lyser og et lydsignal bipper en gang. Derefter slukker displayet i 1 sekund og går i dvaletilstand.
3. Tænd for apparatet ved hjælp af ON-OFF (Ⓐ). Luffugteren begynder at fungere: den udsender damp og det blå LED lys er tændt. Det digitale display viser den omgivende fugtighedsgrad.
4. Efter 15 sekunder skifter visningen, og det digitale display viser den fugtighedsgrad, som apparatet er indstillet til.
5. Tryk på knapperne for at vælge de forskellige driftstilstande.

GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER (SE SIDE 3)

ⓐ **FUNKTION [STYRKE]:** Solnan har 3 niveauer for udledningsstyrke, der gør det muligt at øge hastigheden for luftbefugtning og indstille dampintensiteten. De tilsvarende tal viser sig på det digitale display:

- 1 – Svag styrke
- 2 – Middel styrke
- 3 – Høj styrke

Når det digitale display viser den omgivende luftfugtighed, trykkes en gang for at vise den forudindstillede styrke og dernæst en gang mere for at ændre den.

Ved fuld styrke, er det muligt at dampen viser sig som kondens på apparatet, hvilket kan give indtryk af utæthed i beholderen. For at undgå dette, skal udledningsstyrken sænkes og/eller luftflugteren placeres i nærheden af en varmekilde (ca. 1 meter).

ⓑ **FUNKTION [TIMER]:** Denne funktion gør det muligt at fastsætte tidspunkter for apparatets funktion, fra 1 til 12 timer.

1. Ved tryk på knappen ⓑ, viser det digitale display "01" for "1 times funktion". Tryk flere gange på knappen, indtil den ønskede værdi fremkommer.
2. Hvis du intet foretager dig, stopper den digitale tidsvisning med at blinke efter 5 sekunder. Det betyder, at indstillingen er gennemført.
3. Når den ønskede funktionstid er programmeret, viser det digitale display den resterende tid hvert minut, og reducerer time for time. Hvis du har indstillet Timeren til "03" (3 timer) viser det digitale display "02" efter en times funktion.

For at annullere Timerens indstilling trykkes længe (2 sekunder) på knappen ⓑ.

ⓒ **FUNKTION [HYGROSTAT]:** Denne funktion gør det muligt at indstille fugtighedsgraden i den omgivende luft til den ønskede værdi (mellem 30 og 90%). For den maksimale komfort, anbefaler vi en fugtighedsgrad på mellem 45 og 55%.

1. Inden der trykkes på knappen ⓒ, viser det digitale display fugtigheden i den omgivende luft.
2. Tryk flere gange på knappen ⓒ for at vælge den ønskede værdi. Værdien stiger med intervaller af 5%.
3. Hvis du intet foretager dig, stopper hygrostatens digitale visning med at blinke efter 5 sekunder, det betyder at indstillingen er gennemført.
4. Når den ønskede fugtighedsgrad er programmeret, vises den på det digitale display hvert minut, ved at blinke langsomt.

Indstilling af apparatet til KONTINUERLIGT:

For at aktivere denne funktion, tryk flere gange på knappen ⓒ indtil forkortelsen "CO" viser sig. Efter 5 sekunder, viser det digitale display igen den omgivende luftfugtighed.

Advarsel: Ved valg af funktionen [HYGROSTAT], er det ikke muligt at regulere apparatets styrke.

NAT-TILSTAND: Du kan aktivere eller deaktivere apparatets LED-visning:

1. Tryk længe (2 sekunder) på knappen ⓓ: Den blå LED placeret under apparatet og det digitale display slukkes.
2. Tryk på en af knapperne for at genaktivere det digitale display.
3. Tryk igen på en af knapperne for at ændre på apparatets funktion.
4. Tryk igen længe på knappen ⓓ for at genaktivere LED-visningen.

AUTOMATISK LUFTBEFUGTNING

Solnan har en [HYGROSTAT] funktion, som gør det muligt at fastsætte den ønskede luftfugtighed i din stue. Ved at anvende denne indstilling, vil apparatet fungere automatisk:

Ønsket luftfugtighedsgrad i forhold til den omgivende luft	Automatisk befugtningsstyrke
Højere end 16% eller mere	3 – Høj styrke
Højere end 10 til 15%	2 – Middel styrke
Højere 1 til 9%	1 – Svag styrke
Lavere	Apparatet går i dvaletilstand

VEDLIGEHOLD

- Sørg for at apparatet er slukket og frakoblet strøm, inden at det håndteres.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller anden væske.
- Anvend ikke ætsende, slibende eller antændelige væsker til rengøring af apparatet.

RENGØRING AF BEHOLDEREN: For at undgå kalkaflejringer, skal beholderen renses mindst en gang om måneden med et passende produkt eller husholdningseddike. For at gøre dette, tages beholderen ud af apparatet og låget fjernes. Fyld derefter op med vand og rensprodukt. Lad det hvile i 15 minutter, tøm og skyl beholderen grundigt med rent vand, inden den sættes på plads, og apparatet tændes igen.

RENGØRING AF DEN ULTRASONISKE PLADE: Tør den ultrasoniske plade og rens den med en blød børste. Tør den derefter af med en blød klud. Den ultrasoniske plade må ikke ridses med hårde genstande.

OPBEVARING AF APPARATET: For at undgå spredning af bakterier eller virus, må apparatet aldrig opbevares med vand i beholderen, og sørg for at apparatet er fuldstændigt tørt.

1. Tøm og rengør vandbeholderen
2. Rens den ultrasoniske plade.
3. Når delene er fuldstændigt tørre, opbevares produktet væk fra støv, på et rent tørt og ventileret sted.

TILBEHØR (IKKE INKLUSIVE)

FILTERPATRON

Få mere at vide på www.airandme.fr

Patronen til filtrering af vand til Solnan består af keramiske kugler. Det sikrer en damp i en ren og god kvalitet, og eliminerer overskydende kalk og bakterier. Den er let at bruge og skrues på inden i beholderen og forbliver nedsænket i vand.

Vi anbefaler at skifte den hver 4. til 6. måned afhængig af, hvor ofte apparatet bruges.



AROMATERAPI

Få mere at vide på www.airandme.fr

Air&me tilbyder et stort udvalg af æteriske olier fremstillet i Frankrig.

Bliv fristet af vores store sortiment af Synergier, såvel som af sortimentet "Les Essentielles" 100% naturlige olier.

På denne måde kan du få mest glæde af din Solnan luffugter, samtidig med at du nyder godt af aromaterapi.



FAQ

Problem	Årsag	Løsning
Apparatet tænder ikke	> Produktet er ikke korrekt tilsluttet, eller der er et problem med den elektriske forbindelse.	> Tilslut stikket korrekt og vær sikker på den korrekte spænding og at strømforsyningen fungerer ordentligt. Undgå strømskinner.
	> Der er et problem med strømforsyningen i beboelsen.	> Fyld beholderen op.
	> Beholderen er tom. > Beholderen er ikke korrekt tilsluttet.	> Tilslut beholderen korrekt.
Strømindikatoren er tændt, men apparatet udsender ikke damp	> Den valgte fugtighedsgrad på hygrostaten er nået.	> Skift funktionstilstand eller ønsket fugtighedsgrad.
Kontrolpanelet virker ikke	> Dine hænder er for fugtige til at betjene kontrolpanelet.	> Tør hænderne inden betjening af kontrolpanelet.
Der kommer damp ud gennem bunden	> Beholderen er forkert placeret.	> Placer beholderen korrekt.
Den viste fugtighedsgrad er forkert	> Rummet, der skal befugtes, er for stort	> Flyt apparatet til et rum med en passende størrelse.
	> Sensoren på hygrometretet snavset.	> Rengør hygrometretet ved at puste ind i åbningen på sensoren.
	> Sensoren på hygrometretet er i stykker.	> Henvend dig til din forhandler for service support.
	> Dysen vender mod fugtighedssensoren.	> Drej dysen således, at den ikke er lige foran fugtighedssensoren.
Den producerede damp har en ubehagelig lugt	> Fugtighedssensoren har en fejlmargen på $\pm 5\%$	> Sammenlign med tredjeparts hygrometer for at verificere, om hygrometretet i apparatet er i stykker.
	> Produktet er helt nyt.	> Tøm beholderen og bunden og tør de to dele, inden at apparatet sættes i gang igen.
	> Vandet i beholderen er beskidt (stillestående eller forurenset). > Restdufte fra brug af æteriske olier.	> Skift vat.

Garantie

Les produits sont garantis pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, sur présentation de la facture, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale des produits. Les pièces détachées sont également disponibles sur une durée de 2 ans après la date d'achat.

Air&me ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

DEEE

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Équipements Électriques et Électromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, contacter la municipalité, la déchetterie ou le magasin d'achat.

Warranty

The appliances are under warranty for a 2-year period from the purchase date. The warranty covers all failures resulting from hidden manufacturing or raw material defects. This warranty does not cover failures or damages resulting from an inadequate setup or usage, or from the normal wear and tear of the product. Spare parts are also available for a period of 2 years after the date of purchase.

Air&me cannot be held liable in case of an inadequate or dangerous use of the products.

DEEE

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the countries of the European Union and other European countries with separate collection systems appropriate). This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of EEE (Electrical and Electromagnetic Equipment). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For additional information about recycling of this product, please contact the municipality, the waste or the retailer.

Garantie

Gegen Vorlage der Rechnung werden die Produkte für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum gegen Schäden durch fehlerhafte Verarbeitung oder Bauteile garantiert. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Verwendung oder normale Abnutzung des Produktes verursacht werden. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Air&me kann nicht für die unsachgemäße, gefährliche oder ungeeignete Verwendung dieser Produkte verantwortlich gemacht werden.

WEEE

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern, die über entsprechende Sammelsysteme verfügen). Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf.

Es muss für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten an eine geeignete Sammelstelle gegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei die Umwelt und die Menschen vor möglichen negativen Folgen zu schützen. Die Wiederverwertung von Baustoffen trägt dazu bei natürliche Ressourcen zu schonen. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, einen Wertstoffhof oder an Ihren Fachhändler.

Garantie

De producten hebben een garantie van 2 jaar, te rekenen vanaf de aankoopdatum, na voorlegging van de aankoopfactuur, voor alle defecten te wijten aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor gebreken of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik, of normale slijtage van de producten. De onderdelen blijven beschikbaar voor een periode van 2 jaar na aankoopdatum.

Air&me kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een onjuist, gevaarlijk of oneigenlijk gebruik van deze producten.

AEAA

Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in de lidstaten van de Europese Unie en in andere Europese landen die beschikken over geschikte inzamelingsystemen). Dit symbool op het product geeft aan dat dit product niet met huishoudelijk afval mag worden verwerkt. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelingspunt voor het recycle(re)n van EEA (elektrische, elektronische en elektromagnetische apparatuur). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen te voorkomen voor het milieu en de volksgezondheid. Het recycle(re)n van materialen draagt bij tot de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over het recycle(re)n van dit product, neem contact op met uw lokale overheid, stortplaats of plaats van aankoop.

Gwarancja

Niniejsza gwarancja jest ważna przez 2 lata (dwa lata) od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia wynikłe z ukrytych wad produkcyjnych i materiałowych produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń i błędów wynikłych z nieodpowiedniego korzystania z urządzenia ani z normalnego zużycia się produktu. Części zamienne objęte gwarancją są też dostępne przez 2 lata od daty zakupu. Air&me nie ponosi odpowiedzialności za nieodpowiednie i niebezpieczne korzystanie z produktów.

DEEE

Zbyt elektrycznego i elektronicznego sprzętu (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych europejskich krajów, w których istnieje system segregacji). Ten symbol oznacza, że produkt nie będzie traktowany jako odpad komunalny. Powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Upewniając się, że produkt ten został przekazany we właściwe miejsce do recyklingu, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z gminą, zakładem utylizacji odpadów lub sprzedawcą. Materialien kierrätys aut-taa säästämään luonnonvaroja. Jos kaipaat lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä, ota yhteyttä oman kuntasi viranomaisiin, kaatopaikkaan tai tuotteen ostopaikkaan.





183 avenue Georges Clémenceau

92000 NANTERRE – FRANCE

info@airandme.fr

+33 9 72 232 232